



PODNOŚNIKI TELESKOPOWE
TELESZKÓPOS RAKODÓGÉPEK



PODNOŚNIKI TELESKOPOWE | *TELESZKÓPOS RAKODÓGÉPEK*



GAMA
BUDOWLANA
ÉPÍTŐIPARI
SOROZAT



M

Jedyny na świecie producent wozów paszowych, jak i podnośników teleskopowych

Egyetlen gyártó a világon, aki egyszerre gyárt teleszkópos rakodógépet és takarmánykeverő-kiosztó kocsit

GAMA ROLNICZA MEZŐGAZDASÁGI SOROZAT

Poszerzenie gamy podnośników teleskopowych umacnia partnerstwo firmy Faresin z klientami, które narodziło się ponad 40 lat temu.

NASZA GAMA

Wybierz przekładnię, silnik, układ hydrauliczny i pozostałe opcje najbardziej odpowiadające Twoim potrzebom spośród 50 modeli nowej gamy Podnośników Teleskopowych.

Maksymalnie wykorzystuj swoją ładowarkę teleskopową dzięki nowej przekładni bezstopniowej.

Zredukuj zużycie paliwa o 20% i zwiększ dostępną moc twojej ładowarki teleskopowej, dzięki nowym silnikom stage TIER IIIB Deutz z technologią Common Rail.

Nowa kabina Queen cab, dostępna w większości modeli, została całkowicie przeprojektowana dla poprawienia widoczności o 20% i zwiększenia jej komfortu. Zaś wielofunkcyjny joystick i 5-calowy kolorowy wyświetlacz zapewni Ci łatwość użytkowania i sterowanie maszyną, do tej pory niedostępną w ładowarkach teleskopowych.

Ekskluzywny układ hydrauliczny z pompą tłoczkową o zmiennym wydatku i system sterowania Loadsensing, w połączeniu z bezstopniową skrzynią pozwoli Ci manewrować maszyną delikatnie, pewnie i precyzyjnie.

A teleszkópos rakodógépek családjának kiszélesítése nagyszerű bizonyíték a Faresin cég partnerei és ügyfelei felé tanúsított, több mint 40 évre visszanyúló elkötelezettségének.

A RAKODÓGÉP SOROZAT

Az 50 rendelkezésre álló modellből kiválaszthatja az igényeinek leginkább megfelelő váltót, motort, hidraulika rendszert és egyéb opciós megoldásokat.

Hozza ki a legtöbbet, a legmagasabb szinten a gépből az új fokozatmentes váltónak köszönhetően.

Csökkentse a fogyasztást 20% -kal, és egyúttal növelje a rendelkezésre álló teljesítményt az új, Common Rail technológiával felszerelt IIIB besorolású Deutz motornak köszönhetően.

Az új Queen Cab kabin elérhető a sorozat legtöbb modelljénél. Úgy tervezték, hogy 20 % -kal nagyobb láthatóságot és kényelmet nyújtson. Hála a többfunkciós joysticknak és az 5 "-os színes kijelzőnek, a géphasználat és a vezérlés olyan könnyűvé válik, amely még soha nem volt tapasztalható egyetlen teleszkópos rakodógép esetében sem.

Az exkluzív hidraulika rendszer axiális dugattyús váltó szivattyúja, a töltésérzékelő vezérlése a fokozatmentes váltóval együtt lehetővé teszi az üzemeltetőnek a gép könnyed működtetését, teljes irányítással és pontossággal.



Modele / Modell	50
Wysokość podnoszenia / Gém magasság	5,7 - 22 m
Udźwig maksymalny / Emelőtömeg	2500 - 7000 kg
Silniki / Motorok kapacitása	52kW/70CV - 115kW/156CV

GAMA PODNOŚNIKI TELESKOPOWE | *TELESZKÓPOS RAKODÓGÉP SOROZATA*



SMALL RANGE str.. 14

6.25

Podnośnik teleskopowy 6.25 to model przeznaczony do pracy we wszystkich sytuacjach na ograniczonej przestrzeni. Podnośnik teleskopowy 6.25 to model przeznaczony do pracy we wszystkich sytuacjach na ograniczonej przestrzeni.

A 6.25 teleszkópos rakodó a legalkalmasabb modell olyan helyiségekben és munkahelyi környezetben, ahol szűkösek a mozgási lehetőségek. A 70 LE Yanmar motor biztosítja a szükséges teljesítményt a szakszerű mezőgazdaság, estrarre istállók és baromfi ólak tisztításához.



COMPACT RANGE str.. 16

12 modeli w konfiguracjach CLASSIC /AGRITOP /GLS/ VPS
12 modell áll rendelkezésre CLASSIC /AGRITOP /GLS/ VPS verziókban

**6.30
7.30
9.30**

Gama Compact, dzięki niewielkim rozmiarom (wysokość 2230 mm z kołami 20" i szerokość 2106 mm), umożliwia pracę na ograniczonych przestrzeniach oraz zapewnia wysokość podnoszenia od 6 do 9 m przy maksymalnym udźwigu 3000 kg.

A Compact sorozat, a kis méreteinek (2230 mm magas, 20 "kerekekkel és 2106 mm szélesség) köszönhetően könnyen alkalmazható keskeny területeken, 6-9 méter közötti magassággal 3000 kg maximális terhelhetőséggel.



MIDDLE RANGE str.. 20

30 modeli w konfiguracjach CLASSIC /AGRITOP/GLS/ VPSe / VPSeTOP
30 modell áll rendelkezésre CLASSIC /AGRITOP /GLS/ VPSe VPSeTOP verziókban

**7.30
7.35
7.45
8.40
9.30
11.35**

Dokonaj wyboru spośród 30 konfiguracji tej gamy przystosowanej do pracy w średnich i dużych gospodarstwach rolnych, które poszukują **maszyn elastycznej i takiej**, która dzięki zastosowaniu nowych technologii, pozwoli zmniejszyć koszty przy jednoczesnym zachowaniu wysokich osiągnięć.

Válasszon ennek a sorozatnak a 30 modellje közül, amelyek bármelyike ideális olyan közepes / nagy mezőgazdasági gazdaságok számára, amelyek egy rugalmas gépet keresnek, megtakarítást és nagy teljesítményt megcélózva az alkalmazott új technológiának köszönhetően.



HEAVY DUTY str.. 24

**10.50
10.70**

Dwa modele z gamy Heavy Duty, które zostały stworzone dla sektora budowlanego, oferują precyzję i maksymalną kontrolę dzięki dwubiegowemu układowi hydrostatycznemu połączonemu ze skrzynią mechaniczną z dwoma dodatkowymi biegami: maksymalna siła uciągu i maksymalna prędkość jazdy to 40 km/h. Maszyny, które mogą podnieść aż 7T na wysokość do 10 m.

A Heavy Duty sorozat 2 modelljét az építőipari ágazat számára tervezték, biztosítva pontosságot és a tökéletes irányíthatóságot, köszönhetően a 2-fokozatú hidrosztatikus erőátvitelnek és a két további fokozatú mechanikus sebességváltónak: maximális vontatási kapacitás és maximális sebesség 40 km / h. Ezek a gépek 7 tonnát is képesek felemelni, emelési magasságuk eléri a 10 métert.



BIG RANGE str.. 26

**14.35
14.42
17.30
17.40**

Gama Big Range Faresin, dzięki przednim stabilizatorom i bocznemu poziomowaniu, jest idealnym rozwiązaniem dla prac związanych z przemieszczaniem materiałów w obrębie placu budowy. Ramię składające się z dwóch sekcji dla modelu 14-metrowego i z trzech sekcji dla modelu 17-metrowego zostało zaprojektowane tak, aby zagwarantować maksymalną funkcjonalność także podczas codziennych operacji konserwacyjnych dzięki umieszczeniu silownika na zewnątrz.

A Faresin Big Range, az első stabilizátoroknak és az oldalsó szintezésnek köszönhetően ideális választás az anyagmozgatás minden területén. A gép szerkezete a 14 méteres emelő magasságig két tagból, a 17 méteres magasságig három tagból áll, biztosítva ezzel a maximális funkcionalitást még rutin karbantartási műveletek végrehajtásánál is.



STORM RANGE str.. 28

22.45 Evo

Storm Range identyfikuje obrotowe ładowarki Faresin, aktualnie reprezentowane przez model 22.45 evo, który osiąga wysokość 22 m i 4,5 T udźwigu.

Maszyna idealna dla tych, którzy muszą pracować na znacznych wysokościach przy jednoczesnym zachowaniu zwrotności, którą zapewnia wieżyczka obracająca się w ruchu ciągłym o 360 stopni.

A STORM sorozat a Faresin forgóvázak kivitellű rakodógépeit foglalja magában, melyeket jelenleg a 22.45 EVO modell képvisel 22 méteres maximális magassággal és 4,5 t maximális kapacitással.

Ez egy ideális gép azok számára, akiknek nagy emelési magasságra van szükségük, estrarre 360 °-os forgóvázak kivitelben.

KOMFORT | *KOMFORT* | QUEEN CAB

Wielofunkcyjny, kolorowy wyświetlacz LCD
Multifunkciós színes LCD kijelző

Nowy, wielofunkcyjny joystick
Új multifunkciós joystick

Regulacja wysokości kierownicy
Magasságban állítható kormány

Fotel zapewniający najwyższy komfort, regulacja wysokości, głębokości i amortyzacja
Magasságban, mélységben és felfüggesztésben állítható ülés a maximális komfort érdekében

HYDRAULICZNY, ELEKTROPROPORCJONALNY, WIELOFUNKCYJNY **JOYSTICK** UMOŻLIWIA CAŁKOWITĄ KONTROLĘ PRACY MASZyny CO DO MILIMETRA

ELEKTRO-PROPORCJONÁLIS MULTIFUNKCIÓS **JOYSTICK** A GÉP TELJESKÖRŰ VEZÉRLÉSÉHEZ

KABINA QUEEN CAB ZAPROJEKTOWANA OD NOWA, CO ZAOWOCOWAŁO MAKSYMALNĄ ERGONOMIĄ I ZWIĘKSZENIEM WIDOCZNOŚCI O 20%

QUEEN CAB KABIN ÚJ DESIGN AZ OPTIMÁLIS ERGONÓMIÁÉRT, 20% EXTRA LÁTHATÓSÁGGAL

40 lat troski o klientów

40 év elkötelezettség a partnereink felé



Dzisiaj wozy paszowe i podnośniki Faresin mają tę samąabinę, dzięki czemu można się błyskawicznie przesiąść z jednego urządzenia na drugie.

Odkryj cechy nowej kabiny Queen Cab dostępnej w gamie Compact i Middle Range

- Antyrefleksyjna szyba o powierzchni zwiększonej o 20%;
- Manewruj sprawnie i dokładnie, dzięki hydraulicznemu, elektroproporcjonalnemu joystickowi oraz dzięki ergonomicznej desce rozdzielczej wykonanej z nowych materiałów;
- Intuicyjny, wielofunkcyjny i kolorowy wyświetlacz LCD;
- Ergonomiczny fotel, dostosowujący się do wagi i do wysokości kierowcy
- Klimatyzacja, ogrzewanie i wentylacja sprawią, iż otoczenie robocze będzie bardziej komfortowe;
- Reflektory robocze led przednie i tylne montowane seryjnie;
- Osłona przeciwsłoneczna (opcja);
- Nowe pokrycie drzwi z dodatkowymi kieszeniami na dokumenty;
- Kabina spełnia wymogi norm UE, ROPS i FOPS;



Mára Faresin teleszkópos rakodógépek és takarmánykeverő-kiosztó kocsik ugyanazzal a kabinnal vannak felszerelve, biztosítva ezzel egy rendkívül felhasználóbarát átmenetet egyik gépről a másikra. Fedezze fel az új Queen kabin funkcióit, mely elérhető a Compact és Middle sorozatban egyaránt

- A nem fényvisszaverő üveg felületének megnövelése 20%-kal nőtt
- Üzemeltesse a gépet gyorsan és pontosan, az új anyagokból készült elektroproporcionalis joysticknak és az ergonomikus műszerfalnak köszönhetően
- Intuitív multifunkcionális, színes LCD kijelző
- A vezető súlyához és magasságához alkalmazkodó vezetőülős
- Tegye a munkakörnyezetét még kényelmesebbé a hatékony légkondicionáló, fűtő és szellőző rendszerrel
- Első és hátsó LED munkalámpák alapfelszereltségként
- Napellenző (opcio)
- Új ajtókárpit hozzáadott dokumentum rekeszsel
- A kabin megfelel az EU ROPS és FOPS szabványainak



MOC I MNIEJSZE ZUŻYCIE PALIWA DO TWOJEJ DYSPOZYCJI *TELJESÍTMÉNY ÉS CSÖKKENTETT FOGYASZTÁS*

Zużycie paliwa mniejsze o 20%
20 %-kal kevesebb fogyasztás

TIER 4i/STAGE IIIB
TIER 4i/STAGE IIIB

Doskonały dostęp podczas prac serwisowych i kontrolnych
Kitűnő hozzáférhetőség az ellenőrzések és szervizek során



SILNIKI TIER 4I ZUŻYWAJĄCE 20% MNIEJ PALIWA I NIEBYWALE ŁATWO DOSTĘPNE

NOWY DESIGN: DZIĘKI POKRYWIE UMOŻLIWIAJĄCEJ W PRZYSZŁOŚCI MONTAŻ SILNIKÓW TIER4 FINAL, TWOJA MASZYNA NIGDY NIE BĘDZIE WYGLĄDAĆ JAK PRZESTARZAŁY MODEL.



Lepsze rozłożenie ciężaru
gwarantuje maksymalną zwrotność i bezpieczeństwo

Odkryj cechy nowego silnika Deutz

Nowy silnik Deutz Tier 4i/Stage 3B turbo Intercooler Common Rail o mocy 90 kW/122 KM i 115 kW/156 CV z systemem dopalania spalin DOC i DOC+DPF ma parametry dające lepszą trwałość, mniejsze zużycie paliwa i lepsze wykorzystanie krzywej momentu obrotowego. Modele VPSe TOP posiadają również filtr cząstek stałych. To najpotężniejszy model w swojej kategorii wśród całej gamy, a mimo to spala o 20% mniej niż modele Stage IIIA.

Montowany podłużnie silnik zwiększa stabilność i wyważenie ładunków. Dzięki nowemu, dużemu rdzeniowi chłodnicy ustawionemu w kierunku jazdy oraz dzięki nowej pokrywie silnika, maksymalnie ułatwiającej przepływ powietrza nie będziesz musiał martwić się o przegrzewanie silnika. Będziesz mógł łatwo serwisować silnik stojąc na ziemi, po prostu szybko otwierając pokrywę silnika i kratki wlotowe wymiennika. Filtr powietrza jest zabezpieczony zarówno wyrzutnikiem pyłu, jak i filtrem wstępnym, tzw. cyklonem.

TIER 4I MOTOROK FŐ ISMÉRVE A TELJESÍTMÉNY, A MEGBÍZHATÓSÁG ÉS A 20 %-KAL KISEBB FOGYASZTÁS

ÚJ DESIGN: A TIER4 FINAL MOTOROKRA IS FELSZERELHETŐ MOTORHÁZTETŐNEK KÖSZÖNHETŐEN AZ ÖN GÉPÉNEK MEGJELENÉSE MÉG ÉVEKKEL KÉSŐBB IS KÜLÖNBÖZNI FOG A RÉGI MODELLEKÉTŐL



A legjobb súlyelosztás
a biztonságos és maximális irányíthatóság érdekében.

Fedezze fel az új Deutz motor funkcióit

Az új Deutz Tier 4i / IIIB turbo intercooler Common Rail 90kW / 122LE és 115kW / 156 LE motorok DOC és DOC + DPF utókezelő rendszerrel, ideálisan méretezettek a rendkívüli tartósság, alacsonyabb fogyasztás és a nyomatékgörbe jobb kihasználtsága érdekében. A VPSe TOP modellek is fel vannak szerelve részecskeszűrővel. Noha ezen sorozat számos modellje a legerősebbek a kategóriájában, mégis sikerült egy 20%-os üzemanyag-fogyasztás csökkentést elérni a IIIA besorolású motorokkal szerelt modellekhez képest. A TIER IIIA besorolású motorok, a VPS, VPSe és VPSe TOP konfigurációk kivételével elérhetőek (a részleteket lásd a műszaki termék leírásban). A hosszanti irányban beépített motor nagyobb stabilitást és jobb kiegyensúlyozást biztosít. Mint majd az tapasztalni fogja Ön is, a motor túlmelegedése nem probléma, köszönhetően a menetirányban felszerelt új, nagy radián tömegnek és az új, maximális levegőáramlást biztosító motorháztető kialakításnak. A motor karbantartása könnyen kivitelezhető, a motorháztető és a hűtőrács gyors nyitási lehetőségének köszönhetően. A légszűrőt az előszűrő is védi.

40 lat współpracy z firmą Deutz i z innymi ważnymi markami

40 éves együttműködés a Deutz céggel és más vezető cégekkel

EKologiczne i EKonomiczne

1. Nowe, ekologiczne silniki Deutz Tier 4i/Stage 3B zastosowane przez Faresin w gamie Compact i Middle Range spalają o 20% mniej paliwa niż wcześniejsze modele, na których montowano silniki Tier 3A.
2. Zastosowanie napędu z przekładnią bezstopniową w trybie Eco pozwoli Ci zaoszczędzić do 20% oraz umożliwi osiągnięcie maksymalnej prędkości przy niskich obrotach.
3. Ekskluzywny układ hydrauliczny podnośników z gamy Compact i Middle, automatycznie dopasowujący przepływ oleju hydraulicznego w zależności od włączonych urządzeń pozwala obiektywnie ograniczyć zużycie paliwa oraz zwiększa trwałość komponentów.
4. Ponadto, dzięki prędkości opuszczania wysięgnika przy silniku pracującym na minimalnych obrotach, co zapewnia technologia ECOFAST, czyli zawór wytwarzający ciśnienie hydrauliczne podczas opuszczania wysięgnika, będziesz mógł zaoszczędzić czas i paliwo.

ECOLOGIKUS ÉS ECONÓMIA

1. A Faresin által, a Compact és Middle sorozatban használt, új Deutz Tier 4i / IIIB besorolású motorok 20% -kal kevesebb fogyasztást biztosítanak, a korábbi modellekben felszerelt IIIA besorolású motorokhoz képest.
2. A fokozatmentes sebességváltó használata Eco módban akár 20%-os megtakarítást eredményezhet, maximális sebesség és alacsony fordulatszám mellett.
3. Az automatikus hidraulikaolaj befecskendezés a különböző hidraulikus áramkörök olajigényétől függ, a kompakt (Compact) és (Middle) középkategóriás rakodógépekbe beépített hidraulikus rendszer jelentős üzemanyag megtakarítást és hosszabb alkatrész élettartamot tesz lehetővé.
4. Szintén idő és üzemanyag takarítható meg a estrarre gém alacsony fordulatszámú súllyesztési sebességének eredményeként, köszönhetően az ECOFAST technológiájának, amely a gém saját súlyát használja ki.

PEŁNA KONTROLA | TELJES ELLENŐRZÉS

VPS^e

BEZSTOPNIOWA ZMIANA BIEGÓW + SYSTEM ELEKTRONICZNY = PEŁNE STEROWANIE MOCĄ I ZUŻYCIE PALIWA OBNIŻONE O 20%

FOKOZATMENTES ERŐÁTVITEL + ELEKTRONIKUS RENDSZER = TELJES ENERGIAGAZDÁLKODÁS 20% -AL KEVESEBB FOGYASZTÁSSAL

BEZSTOPNIOWA SKRZYNNIA BIEGÓW

Symbol VPS określający tę gamę podnośników teleskopowych Faresin to skrót od Variable Power System.

W maszynach tych zamontowano bowiem bezstopniową skrzynię biegów zaprojektowaną we współpracy z Bosh Rexroth, osiągającą maksymalną prędkość 40 km/h. W modelach VPS^e i VPS^e TOP (Variable Power System electronic) montowana jest bezstopniowa przekładnia, co w połączeniu z wszechstronnością elektronicznego systemu sterowania trakcją oraz z dużą pojemnością silnika umożliwia maksymalne wykorzystanie mocy i prędkości w każdych warunkach. Zespół CVT, zaprojektowany we współpracy z Bosh Rexroth, ma 2 silniki hydrostatyczne z bezstopniową przekładnią zasilane pompą hydrostatyczną z bezstopniową regulacją wydajności. Elektroniczna centralka steruje pojemnością silnika i pompy, jak też sprzęgłem, co pozwala odłączyć jeden z dwóch silników. Centralka odczytuje wymogi operatora i udostępnia maksymalne możliwe osiągi. Taki rodzaj napędu oferuje Ci różne tryby jazdy.

PEŁNA KONTROLA PRZY KAŻDYM ZASTOSOWANIU (VPS^e I VPS^e TOP)

1. Ręczny akcelerator regulujący obroty silnika niezależnie od naciśnięcia pedału gazu (w trybie CREEPER);
2. Ogranicznik momentu modulujący siłę ciągu odbieraną z kół (tryby CREEPER i HANDLING);
3. Regulacja prędkości posuwu (w trybie CREEPER);

FOLYAMATOS VÁLTOZTATÁSÚ ERŐÁTVITEL

A VPS jelzés a Faresin teleszkópos rakodógépek sorozatában a "változtatható erőrendszer" rövidítését jelenti. Ezek a gépek, a Bosch Rexroth-al közös együttműködésben fejlesztett fokozatmentes váltóval rendelkeznek, 40 km/h-s maximális sebességet biztosítva.

A VPS^e, VPS^e TOP (elektronikusan vezérelt erőrendszer) modellek egy hatékony fokozatmentes erőátvitellel szereltek, összekapcsolva a sokoldalú estrarre elektronikus menedzsment rendszerével, a nagy motor mérete optimális erőt, és a sebességfelhasználást biztosít bármilyen körülmény között. A Bosch Rexroth-tal együttműködve fejlesztett CVT rendszernek 2 folyamatos változtatású hidrosztatikus motorját egy folyamatos változtatású hidrosztatikus szivattyú táplál. Az elektronikus vezérlőegység a motor és a szivattyúhenger teljesítményét szabályozza, valamint a tengelykapcsoló ami a két motor szétkapcsolását teszi lehetővé, és a sebességváltót kezeli.

A vezérlőegység előrejelzi a kezelő elvárásait, az optimális teljesítmény támogatásával. Ez a fajta átviteli többféle üzemmódot tesz lehetővé.

TELJES VEZÉRLÉS MINDEN ALKALMAZÁSBAN (VPS^e E VPS^e TOP)

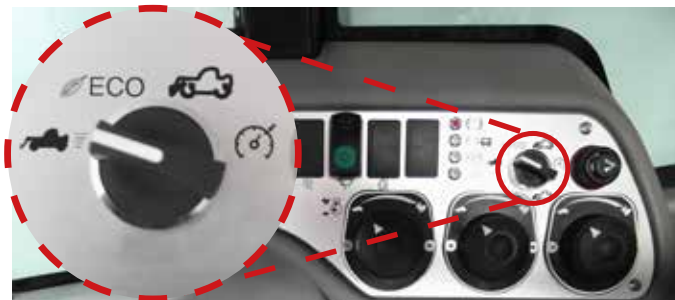
1. Kézi gázpedál, ami motor fordulatszámot állítja függetlenül a haladási sebességtől (MÁSZÓ fokozatban)
2. Nyomatékszabályzó, ami a kerék vonóerejét állítja (MÁSZÓ és KEZELŐ fokozatban)
3. Előrehaladási sebesség beállítása (MÁSZÓ fokozatban)

4 TRYBY PROWADZENIA MODELI VPS^e I VPS^e TOP

-  **DRIVE** do Twoich przejazdów z prędkością 40 km/h.
-  **ECO** oszczędz do 20% paliwa dzięki tej funkcji, która umożliwia osiągnięcie maksymalnej prędkości przy optymalizacji obrotów silników.
-  **HANDLING** wykorzystaj w pełni pracę łyżki wykorzystując maksymalnie moc i ograniczając prędkość..
-  **CREEPER** używaj oprzyrządowania wymagającego prędkości posuwu niezależnej od obrotów silnika, takiego jak zmiatarka, posługując się po prostu joystickiem.

4 MŰKÖDÉSI MÓD A VPS^e & VPS^e TOP MODELLEKNÉK

-  **DRIVE/VEZETÉS** 40 km/h-s szállításhoz
-  **ECO** 20% üzemanyagmegtakarítást biztosít, úgy hogy maximális sebességnél optimalizálja a motor fordulatszámot
-  **HANDLING / KÉZI VEZÉRLÉS** önmagát szabályozza a haladás és a munkavégzés függvényében
-  **CREEPER/MÁSZÓ** fokozatot használó eszköznek a munkasebessége független a motor fordulatszámtól, mint pl. a seprő a joystick beállításával



NAPĘD HYDROSTATYCZNY ZE SKRZYNIA MECHANICZNĄ

Wszystkie gamy ładowarek teleskopowych Faresin posiadają i mogą mieć zamontowany napęd hydrostatyczny ze skrzynią mechaniczną. Ten rodzaj napędu w porównaniu do napędu tylko mechanicznego lub powershift pozwala na większą czułość ruchów i zarządzanie nimi. Jest to idealne rozwiązanie w przypadku przemieszczania ładunków oraz do zastosowań, które wymagają częstej inwersji biegów. Będziesz mógł przyspieszać i zwalniać używając tylko pedału gazu, ograniczając do minimum stosowanie hamulca.

Napęd hydrostatyczny Faresin osiąga prędkość 30 km/h i 2 biegi hydrauliczne lub 40 km/h z dwoma biegami hydraulicznymi i dwoma mechanicznymi.

Będziesz mógł doskonale sterować prędkością i momentem obrotowym poprzez wybranie odpowiedniego biegu i bez straty mocy.

HIDROSZTATIKUS ERŐÁTVITEL MECHANIKUS SEBESSÉGVÁLTÓVAL

Minden Faresin talszkópos rakodógép sorozat hidrosztatikus erőátvitellel és mechanikus sebességváltóval felszerelt (vagy felszerelhető). Ez a típusú erőátvitel a csak mechanikai vagy az erőátviteli (powershift) rendszerhez képest jobb érzékenységet és mozgáskezelést biztosít. Ideális anyagáthelyezésére és a különböző alkalmazások, irányváltó műveletekhez. A gép gyorsítható vagy lassítható egyszerűen a gázpedál lenyomásával, ezáltal minimalizálva a fék használatát. A Faresin hidrosztatikus sebességváltó max. 30 km / h sebességet képes elérni és két hidraulikus fogaskerék, vagy 40 km / h két hidraulikus és két mechanikus sebességfokozatban.

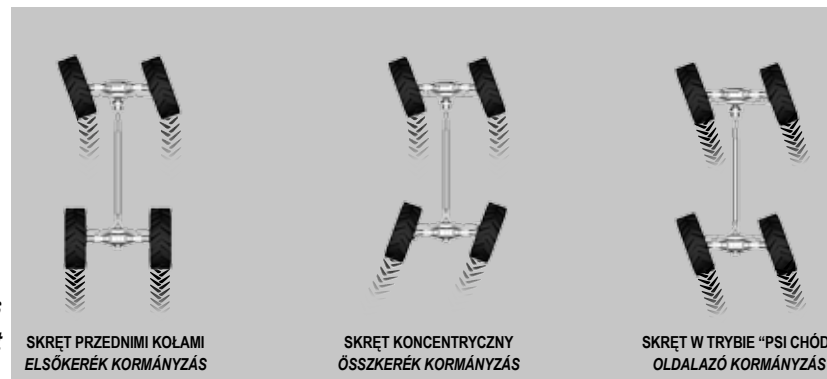
Az optimális sebesség és nyomaték menedzsment a megfelelő fokozat választásával érhető el, teljesítmény veszteség nélkül.

3 TRYBY SKRĘTU

3 tryby skrętu i 4 koła napędowe zapewniają pełną kontrolę we wszystkich warunkach pracy.

3 KORMÁNYZÁSI MÓD

A három kormányzási mód, és a 4 kerék meghajtás biztosítja Önnek a rakodógép teljes vezérlését bármilyen munkakörülmény között.



40 lat współpracy z firmą Bosch Rexroth i innymi prestiżowymi markami
40 éves partnerség a Bosch Rexroth és más világon elismert gyártókkal



MILIMETROWA DOKŁADNOŚĆ | TELJES ELLENŐRZÉS ÉS NAGYFOKÚ PONTOSSÁG



TUZ I WOM

MASZYNA DO WSZYSTKICH ZADAŃ

Spraw, aby twoje ładowarki z gamy Compact były jeszcze bardziej wszechstronne dzięki podnośnikowi z elektro-proporcjonalnym sterowaniem (zaczep trzypunktowy kat. II) oraz dzięki wałowi odbioru mocy PTO (wał mechaniczny 540 lub 1000 obrotów/min.). Ta opcja, w połączeniu z hakiem holowniczym o uciagu 20 ton z hydraulicznymi lub pneumatycznym układem hamulcowym przyczepy oraz z hydraulicznymi rozdzielaczami sprawia, że te ładowarki teleskopowe to wszechstronne maszyny rolnicze. Będziesz mógł włączać trzypunktowy zaczep w kabinie lub z zewnątrz, co jest niezwykle praktyczne.

Model VPS ma funkcję przechyłu oraz proporcjonalne sterowanie podnośnikiem. Wałem odbioru mocy (PTO) steruje elektroniczna centralka ze stopniowym sprzęganiem.. Wał przekazuje prawie 90% dostępnej mocy do koła zamachowego umożliwiając pracę z osprzętem wymagającym do ok. 100 koni.

3 PONT FÜGGESZTÉS ÉS TLT

EGY GÉP, AMELY MINDENRE KÉPES

Tegye még sokoldalúbbá teleszkópos rakodógépét az elektro-proporcionális vezérlésnek (3-pont csatlakozás kat. II.) és a mechanikus TLT-nek (540 vagy 1000 f/p) köszönhetőn. Ez a lehetőség, párosítva a 20 tonnás vonóhorog hidraulikus vagy pneumatikus pótkocsi fékrendszerrel és a hátsó elektro-proporcionális hidraulikus vezérlőkkel a teleszkópos rakodógépeket egy teljeskörű mezőgazdasági géppé alakítja át. A hárompont függesztés könnyedén működtethető a fülkéből. A VPS modell egy úszó funkcióval és rakodó proporcionalis vezérlővel rendelkezik. A TLT-t az elektronikus vezérlőegység működteti, a kuplung fokozatos aktiválásával, és közel 90%-os lendkerék teljesítménnyel rendelkezik, olyan munkagépekhez, melyek akár kb. 100 Le-t igényelnek.

ECOFAST

SERCE W WYSIĘGNIKU

Będziesz mógł ponadto skorzystać z **technologii ECOFAST**, czyli zaworu zapewniającego wiele korzyści:

- **oszczędzaj czas i paliwo** korzystając z prędkości **opuszczania wysięgnika przy minimalnych obrotach silnika**, co jest możliwe dzięki układowi regeneracyjnemu wykorzystującemu ciężar wysięgnika;
- **włącz funkcję pływającą** dla wymagającego jej oprzyrządowania, takiego jak listwa odśnieżająca;
- korzystaj z **komfortu funkcji BLC "BumpLess Control"** polegającej na pochłanianiu wstrząsu podczas nagłego zatrzymania opuszczanego wysięgnika.
- Pracuj bezpiecznie dzięki funkcji **SM "Slow Motion"**, która spowalnia ruchy wysięgnika kiedy włączy się alarm wstępny systemu przeciw przeciążeniowemu.
- **Zwiększ komfort i przemieszczaj się bezpiecznie wraz z ładunkiem** dzięki funkcji **BS "Boom Sospention"**, włączanej przyciskiem w kabinie (opcja).

ECOFAST

SZÍV A GÉMBEN

- **üzemanyag és idő megtakarítás** a gép alacsony motorfordulaton történő nagy sebességű leengedésének kihasználásával, a regeneratív rendszernek köszönhetően, mely magának a gémnak a súlyát használja.
- **aktiválja a lengő funkciót az eszközöknél**, melyeknél szükséges, mint pl. hótóló.
- **BLC "BumpLess Control" kényelmes előnye**, mely elnyeli a gép leengedésénél hirtelen leállításkor keletkező sokkot
- **Biztonságos munkavégzés** a **SM "Slow Motion"** funkciónak köszönhetően, mely lelassítja a gép mozgását a billenésgátló rendszer riasztási helyzetében.
- **növeli a komfortot és a biztonságos közlekedést**, teljesítményvesztés nélkül, hála a **BS "Boom Sospention" funkciónak**, mely a kabinból aktiválható. (opcio)

40 lat współpracy z Carraro i innymi
prestizowymi markami

40 éves partnerség a Carraro és más
világon elismert gyártókkal



Tylny rozdzielacz hydrauliczny

TECHNOLOGIA HYDRAULICZNA

Podnośniki wyposażone są w tłoczkową pompę hydrauliczną o zmiennej pojemności z **elektro-proporcjonalnym sterowaniem Load Sensing**. Technologia ta pozwala sterować pojemnością w zależności od wymaganej mocy, co redukuje zużycie paliwa (dostępne w gamie Compact i Middle Range.)

WYSOKA TECHNOLOGIA ZAPEWNIAJĄCA KOMFORT, BEZPIECZEŃSTWO I OSZCZĘDNOŚCI

Ekskluzywny układ hydrauliczny ładowarek, pozwoli Ci manewrować maszyną delikatnie, pewnie i precyzyjnie. Będziesz zatem mógł skrócić czas trwania cykli roboczych i zręcznie sterować. Ta technologia efektywnie wykorzystuje moc silnika i nadaje się do ciężkiej i nieprzerwanej pracy, umożliwiając ponadto jednoczesne wykonywanie kilku ruchów. Dzięki automatycznemu dostosowaniu przepływu oleju hydraulicznego w zależności od zapotrzebowania poszczególnych włączonych urządzeń, układ ten umożliwia obiektywne zmniejszenie zużycia paliwa jak też zwiększa trwałość komponentów (Wersje z LS).

W celu zapewnienia bezpieczeństwa wprowadziliśmy technologię Active Speed Limiter (ASL) ograniczającą prędkość przy podniesionym wysięgniku (seryjnie we wszystkich modelach)

HIDRAULIKUS TECHNOLÓGIA

A rakodógépek hidraulikus szivattyúval felszereltek, melyek változó teljesítményű dugattyúval és **elektro-proporcionális terhelés érzékelős vezérléssel rendelkeznek**. Ez a technológia teszi lehetővé, hogy a kapacitás a követelményektől függően változhasson, ezáltal csökkenthetjük az üzemanyag-fogyasztást (elérhető a Compact és a Középkategóriában).

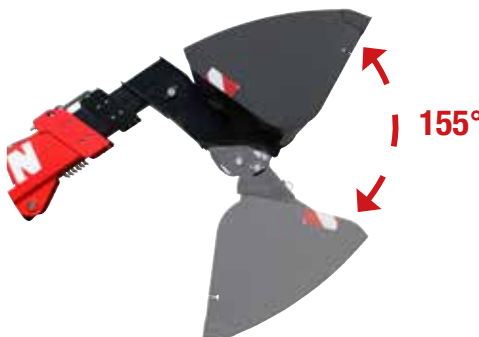
MAGASSZINTŰ TECHNOLÓGIA KÉNYELEMHEZ, BIZTONSÁGHOZ ÉS MEGTAKARÍTÁSHOZ

A rakodógépeken lévő hidraulikus rendszer akadálymentes gép manőverezést biztosít kitűnő könnyedséggel, vezérléssel és pontossággal. Ezáltal javítani tudják a munkaciklus időt és gyorsabbak. Ez a technológia hatékony módon használja ki a motor teljesítményt, és alkalmas a nehéz, folyamatos használatra, valamint egyidőben többféle működtetést is lehetővé tesz.

Az automatikus állítású hidraulika olaj áramlás függ a különböző hidraulikakörök igényétől, ez a hidraulikus rendszer jelentős üzemanyag-fogyasztás csökkenést, valamint az alkatrészek hosszabb élettartamát teszi lehetővé (LS típusok). A biztonság végett, Aktív Sebesség Korlátozó technológiát vezettünk be, ami korlátozza a haladási sebességet, amikor a gép felemelt helyzetben van (alapfelszereltség minden típusnál).

155° KĄT WYCHYLENIA

Modele Small oraz Compact Range zapewniają maksymalne wykorzystanie osprzętu, dzięki nowej głowicy wysięgnika z zaczepem euro i z **szerokim kątem wychYLENIA o 155°**.



155°-OS BILLENTÉS

A Small (kicsi) és a Kompakt sorozatú modellek fejlesztései lehetővé teszik, hogy a legjobbat hozza ki gépéből, így kiemelendő az új gép **EURO csatlakozóval, és 155°-os dőlésszög lehetősége**.

COMPACT RANGE

JEDYNA ŁADOWARKA, KTÓRA MA TYLKO 2,3 M WYSOKOŚCI, A PODNOSI AŻ NA 9 M.

To modele, które oferują ci bezpieczeństwo i dużą zwrotność dzięki zmniejszonemu promieniowi skrętu. W modelach tych zwiększyliśmy prześwit, aby ułatwić Ci przemieszczanie się w trudnym terenie.

INCHING

PEŁNA KONTROLA JAZDY

Wspomagany układ hamulcowy tarczowy w kąpieli olejowej z funkcją inching, niezbędny kiedy trzeba ograniczyć prędkość jazdy lub całkiem się zatrzymać, a oprzyrządowanie wymaga maksymalnej mocy hydraulicznej.

COMPACT RANGE

AZ EGYETLEN, AMI 9 M MAGASSÁGRA KÉPES EMELNI

Ezek a modellek a stabil gépek biztonságát nyújtják, kiemelkedően könnyű manőverezéssel párosítva, ami a kicsi fordulási sugárnak köszönhető. Ezeknél a modelleknél megnöveltük a hasmagasságot, hogy segítsen a kezelésben a kihívásokkal teli talajviszonyok között is.

INCHING

A HALADÁS VEZÉRLÉSE

olajfűrdő tárcsás fékrendszer inching funkcióval, mely elengedhetetlen amikor a haladási sebességet csökkenteni szükséges, de a gépnek maximális hidraulika teljesítmény kell.

SMALL RANGE | 6.25

Podnośnik teleskopowy 6.25 to model przeznaczony do pracy we wszystkich sytuacjach na ograniczonej przestrzeni. Silnik Yanmar 70 KM dostarcza moc niezbędną do operacji transportowania podczas prac rolniczych i szkółkarskich oraz czyszczenia obór lub kurników.

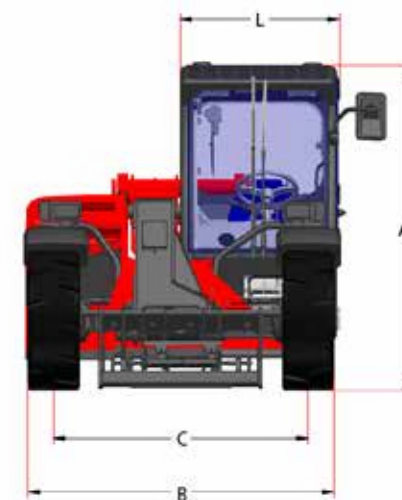
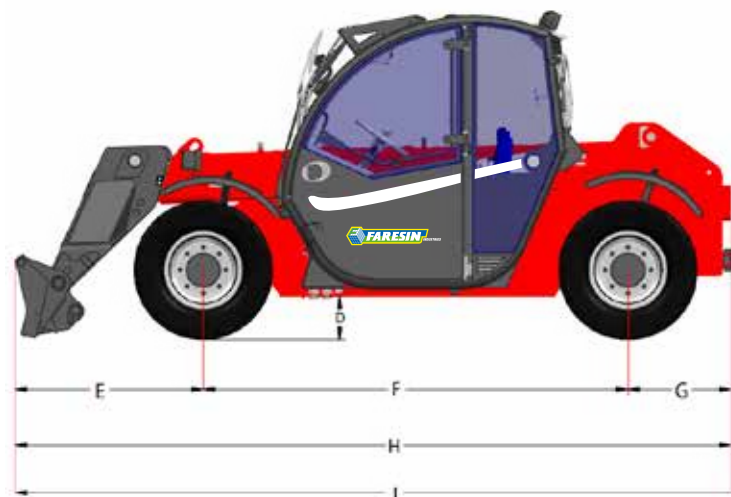
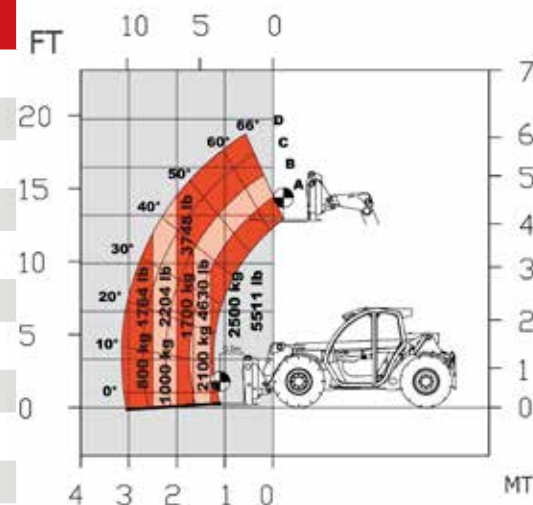
A 6.25 teleszkópos rakodógép a legalkamasabb modell azon felhasználók esetében, ahol a munkakörnyezet korlátozott mozgásra ad csak lehetőséget. A 70 Le-s Yanmar motor biztosítja a kezeléshez szükséges teljesítményt a mezőgazdaságban, istállók kitrágyázása esetén, baromfi telepek vagy éppen virágkertészetek esetében.



WYMIARY / MÉRETEK* (mm)

	6.25
A - Wysokość / Magasság	1935
B - Szerokość / Szélesség	1850
C - Rozstaw kół / Első nyomtáv	1500
D - Prześwit / Hasmagasság	220
E - Rozstaw osi / Lásd az ábrát	1117
F - Rozstaw osi / Tengelytávolság	2550
G - Zwis tylny / Lásd az ábrát	617
H - Długość bez zaczepu transportowego / Hosszúság hátsó vonófejl nélkül	4284
I - Długość z zaczepem transportowym / Hosszúság vonófejjel	4397
L - Szerokość kabiny / Fülkeszélesség	960

wymiary dla kabiny King Cab
* King Cab fülkével mért adatok





DANE TECHNICZNE / JELLEMZŐK

6.25

RAMIĘ Z JEDNĄ SEKCJĄ WYSUWNĄ / TELESZKÓPOS GÉM 1 KITOLHATÓ TAGGAL

1

Maksymalna wysokość podnoszenia (kg) / Maximális emelőtömeg (kg) 2500

Maksymalna ładowność na pełnym wysuwie ramienia (kg) / Emelési teljesítmény kitolt gém esetén (kg) 800

Maksymalna ładowność na pełnym wysięgu w górę (kg) / Emelési teljesítmény teljes magasságra (kg) 1700

Mocowanie osprzętu typu Euro, kąt wychylenia (°) / Euro-típusú adapterhordozó, billenés (°) 155

MAKSIMALNA WYSOKOŚĆ PODNOSZENIA (m) / MAXIMÁLIS EMELESI TELJESÍTMÉNY (m) 5,7

MASA ROBOCZA MASZyny / ÖNSÚLY (kg) 4500

SILNIK / MOTOR Yanmar

Moc (kW/KM) / Teljesítmény (kW/LE) 51.1/68.5

Moment obrotowy (Nm) / Forgatónyomaték (Nm @ rpm) 244.1 @ 1600

NAPĘD / ÁTVITEL

Hydrostatyczny / Hidrosztatikus

2 prędkości z inwersją biegu elektro-hydrauliczną / IKétsebességű elektro-hidraulikus irányváltó

Maksymalna prędkość (km/h) / Maximális sebesség (km/h) 27

Sila uciagu (daN) / Vontatási teljesítmény (daN) 3959

OSIE / TENGELYEK

Osie z epicykloidalną redukcją i automatyczną blokadą dyferencjału /
Tengelyek bolygómuves véglegelhajtással és önzáró differenciálművel

POJEMNOŚĆ ZBIORNIKÓW / TARTÁLY KAPACITÁS

Oleju hydraulicznego (l) / Hidraulikus olaj (l) 55

Paliwa (l) / Üzemanyag (l) 70

ROBOCZY UKŁAD HYDRAULICZNY / HIDRAULIKA RENDSZER

Pojemność/Ciśnienie nominalne układu (l/min) / Névleges kapacitás/Nyomás (l/min) 68 @ 230 bar

Joystick z 4 przyciskami, rozdzielacz manualny ze sterowaniem elektro-hydraulicznym /
Egykaros JOYSTICK 4 gombbal. Kézi elosztás elektro-hidraulikus vezérléssel

KABINA / FÜLKE

kabina Blue Sky / Blue Sky Fülke seryjnie /széria

kabina King Cab / King Cab Fülke opcja/ opció

OGUMIENIE / KERÉK

Standard / Standard 12-16,5

Opcja (maszyna wyższa + 8 cm) / Opcionális (gépmagasság + 8 cm) 12,5-18

COMPACT RANGE | 6.30 C - 7.30 C - 9.30 C

Gama Compact, dzięki niewielkim rozmiarom (wysokość 2230 mm z kołami 20" i szerokość 2106 mm) umożliwia pracę na ograniczonych przestrzeniach oraz zapewnia wysokość podnoszenia od 6 do 9 m przy maksymalnym udźwigu 3000 kg.

A compact sorozat kis méreteinek köszönhetően (2230 mm magas, 20"-es kerék, 2106 mm széles) lehetővé teszi, hogy még szűk helyen is rendkívül könnyedén dolgozzon, 6-9 méteres magasságban, 3000 kg maximális terheléssel.



KONFIGURACJA DOSTĘPNA DLA MODELI | LEHETSÉGES KONFIGURÁCIÓK 6.30 C | 7.30 C | 9.30 C

GAMA COMPACT

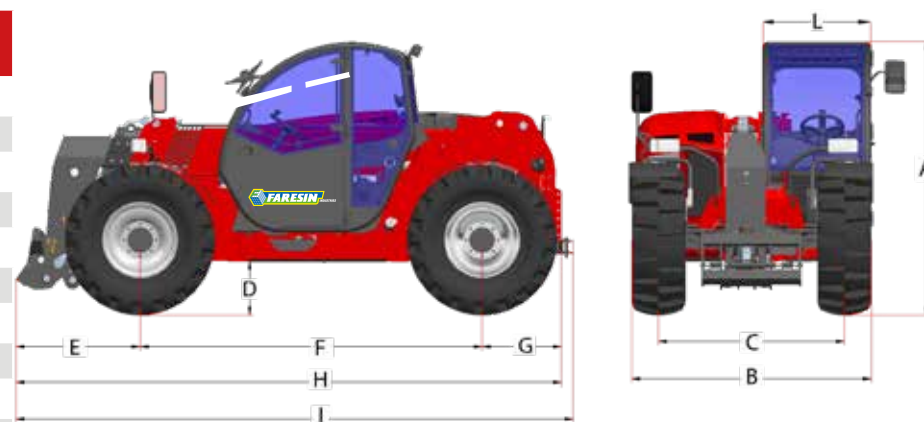
KONFIGURACJA STANDARDOWA I OPCJE / ALAPFELSZERELTSÉG ÉS OPCIÓK	CLASSIC COMPACT	AGRI TOP COMPACT	GLS COMPACT	VPS COMPACT
Napęd / Váltó	Hydrostatyczny ze skrzynią mechaniczną do 40 km/h / Hidrosztatikus átvitel mechanikus sebességváltóval 40 km/h-ig			Przekładnia bezstopniowa 0-40 km/h / Fokozatmentes sebességváltó 0-40 km/h
Silnik (kW/KM) / Motor (kW/LE)	74/101 Deutz Stage IIIB Common rail 3600 cm ³			90/122 Deutz Stage IIIB Common rail 3600 cm ³
Pompa robocza (l/min) / Szivattyú (l/min)	zębata 120@230 bar			load sensing 152@250 bar
Siła uciaga (daN) / Vontatási kapacitás (daN)	5570	5070	5070	7000
Światła robocze przednie i tylne LED / LED első és hátsó munkalámpa	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Ecofast / Ecofast	-	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Creeper / Mászófokozat	-	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Ramię pływające / Gém úszó funkcióban	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Amortyzacja wysięgnika / Gém felfüggesztés	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
TUZ i tylny WOM / 3 pont függesztés és TLT	-	-	opcja/ opció	opcja/ opció
Hamulce przyczepy pneumatyczne/hydrauliczne / Hidraulikus/ légfék pótkocsihoz	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Stały przepływ do osprzętu / Folyamatos áramlás adapterekhez	-	-	opcja/ opció	opcja/ opció
Kabina / Kabin	Queen Cab	Queen Cab	Queen Cab	Queen Cab
Klimatyzacja / Légkondicionáló	opcja/ opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Joystick / Joystick	mechaniczny elektro-proporcjonalny / mechanikus elektro-proporcionális			hydrauliczny elektro-proporcjonalny / hidraulikus elektro-proporcionális
Dodatkowa sekcja hydrauliczna na wysięgniku / 6 utas kézi kapcsoló	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Tylne złącze hydrauliczne elektroproporcjonalne / Hátsó kétkörös hidraulika csatlakozás	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Wyjście elektryczne do świateł przyczepy / Elektromos csatlakozás pótkocsi vontatáshoz	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Wstępne podgrzewanie wodne silnika / Motorvíz előmelegítő	opcja/ opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Szybkolłącze hydrauliczne do osprzętu / Gyorscsatlakozó	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Wyjście hydrauliczne na wysięgniku z podłączeniem elektrycznym / 6 utas elektronikus kapcsoló PEB funkcióval	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Podłączenie elektryczne na wysięgniku / PEB	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Opony 405/70 - 20" / Kerekek 405/70 - 20"	seryjnie /széria	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Opony 405/70 - 24" / Kerekek 405/70 - 24"	opcja/ opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Opony 445/70 - 24"R / Kerekek 445/70 - 24"R	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Wersja TR / TR traktor verzió	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Wersja HS 40 km/h / HS Verzió 40 km/óra	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria

COMPACT RANGE | 6.30 C | 7.30 C | 9.30 C

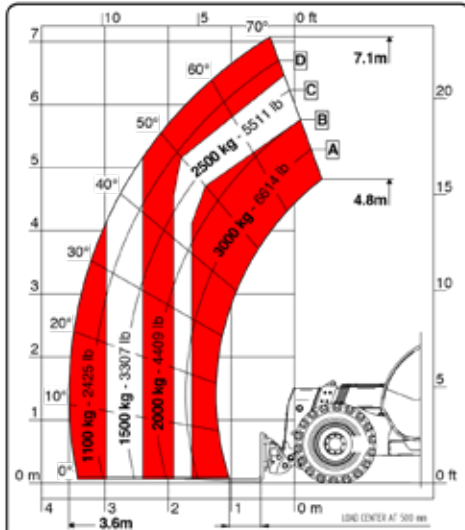
PARAMETRY WSPÓLNE / MŰSZAKI PARAMÉTEREK

MODELE / MODELLEK	6.30 COMPACT	7.30 COMPACT	9.30 COMPACT
MASA / SÚLY			
Maksymalna masa bez obciążenia / Őnsúly (kg)	6550	6550	6950
PARAMETRY / TELJESÍTMÉNY			
Liczba sekcji wysuwnych / Gémm tagok száma	1	1	2
Udźwig maksymalny / Maximális emelőtömeg (kg)	3000	3000	3000
Maksymalna wysokość podnoszenia / Maximális emelési magasság (m)	6	7	8,9
Maksymalny wysuw w poziomie / Maximális horizontális kinyúlás (m)	2,3	4,1	5,8
Maksymalny wysuw w górę / Kinyúlás maximális magasságban (m)	0,0	0,25	0,9
Kąt wychylenia widel / Villa dőlési szög (°)	155	155	155
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA / TARTÁLY KAPACITÁS			
Zbiornik oleju hydraulicznego / Hidraulikus olajtartály (l)	150	150	150
Zbiornik paliwa / Üzemanyag tartály (l)	120	120	120
TYP MOCOWANIA OSPRZĘTU / ESZKÖZ CSATLAKOZÁS	EURO	EURO	EURO

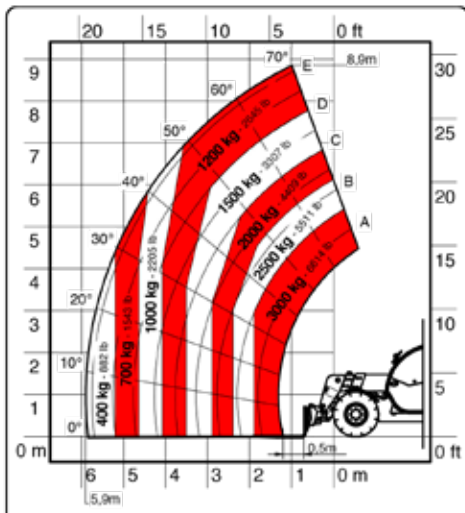
WYMIARY / MÉRETEK* (mm)	6.30 COMPACT	7.30 COMPACT	9.30 COMPACT
A - Wysokość / Magasság	2260	2260	2260
B - Szerokość / Szélesség	2117	2117	2117
C - Rozstaw kół / Első nyomtáv	1602	1602	1602
D - Prześwit / Hasmagasság	350	350	350
E - Rozstaw osi / Lásd az ábrát	1046	1046	1046
F - Rozstaw osi / Tengelytávolság	2950	2950	2950
G - Zwis tylny / Lásd az ábrát	684	684	684
H - Długość bez zaczepu transportowego / Hosszúság hátsó vonófej nélkül	4680	4680	4680
I - Długość z zaczepem transportowym / Hosszúság vonófejjel	4781	4781	4781
L - Szerokość kabiny / Fülkeszélesség	960	960	960



WYKRES UDŹWIGU / TERHELÉSI DIAGRAMM



Wykres udźwigu 7.30
Compact
terhelési diagramm 7.30
Compact



Wykres udźwigu 9.30
Compact
terhelési diagramm 9.30
compact

Wykresy przedstawiają zakres udźwigu gamy Compact.
Żeby zobaczyć pozostałe wykresy udźwigu wejdź na stronę internetową
www.faresindustries.com.

Compact sorozat terhelési diagrammja
További terhelési diagramm elérhető a www.faresindustries.com oldalon



MIDDLE RANGE | 7.30 | 7.35 | 7.45 | 8.40 | 9.30 | 11.35

Dokonaj wyboru spośród **30 konfiguracji** tej gamy przystosowanej do pracy w średnich i dużych gospodarstwach rolnych, które poszukują maszyny elastycznej i takiej, która dzięki zastosowaniu nowych technologii, pozwoli zmniejszyć koszty przy jednoczesnym zachowaniu wysokich osiągnięć.

Ebben a kategóriában mintegy 30 féle konfigurációból választhat, melyek olyan közepes / nagy mezőgazdasági cégeknek javasolt modellek, akik olyan univerzális gépeket keresnek, amelyek az új alkalmazott technológiáknak köszönhetően megtakarítást és a nagy teljesítményt biztosít.



KONFIGURACJA DOSTĘPNA DLA MODELI | LEHETSÉGES KONFIGURÁCIÓK A 7.30 | 7.45 | 8.40 | 9.30 | 11.35

GAMA 7-8-9-11

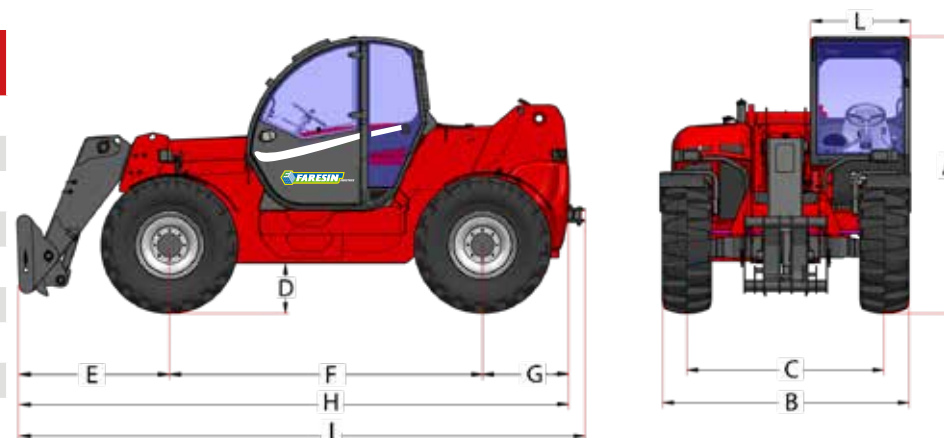
KONFIGURACJA STANDARDOWA I OPCJE / ALAPFELSZERELTSÉG ÉS OPCIÓK	CLASSIC	AGRI TOP	GLS	VPSse	VPSse TOP
Napęd / Váltó	Hydrostatyczny do 30 km/h/ Hidrosztatikus 30 km/h-ig	Hydrostatyczny ze skrzynią mechaniczną do 40 km/h / Hidrosztatikus mechanikus váltóval 40 km/h-ig		Przekładnia bezstopniowa 0-40 km/h / Fokozatmentes sebességváltó 0-40 km/h	
Silnik (kW/KM) / Motor (kW/CV)		90/122 Deutz Stage IIIB Common rail 3600 cm ³		115/156 Deutz Stage IIIB Common rail 4100 cm ³	
System dopalania spalin / Kipufogógáz utókezelő rendszer		DOC		DOC + DPF	
Pompa robocza (l/min) / Szivattyú (l/min)	zębata 120@250 bar		load sensing 152@250 bar		Load Sensing 185@250 bar
Siła uciaga (daN) / Vontási kapacitás (daN)	5840	7920	7920	10590	11190
Światła robocze przednie i tylne LED / LED első és hátsó munkalámpa	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Ecofast / Ecofast	-	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Creeper / Mászófokozat	-	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Ramię pływające / Gém úszó funkcióban	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Amortyzacja wysięgnika / Gém felfüggesztés	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
TUZ i tylny WOM / 3 pont függesztés és TLT	-	-	-	-	-
Hamulce przyczepy pneumatyczne/hydrauliczne / Hidraulikus/ légfék pótkocsihoz	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Stały przepływ do osprzętu / Folyamatos áramlás adapterekhez	-	-	opcja/ opció	opcja/ opció	seryjnie /széria
Kabina / Kabin	Queen Cab	Queen Cab	Queen Cab	Queen Cab	Queen Cab
Klimatyzacja / Légkondicionáló	opcja/ opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Joystick / Joystick	mechaniczny elektro-proporcjonalny / mechanikus elektro-proporcionális		hydrauliczny elektro-proporcjonalny / hidraulikus elektro-proporcionális		
Dodatkowa sekcja hydrauliczna na wysięgniku / 6 utas kézi kapcsoló	opcja/ opció	opcja/ opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Tylne złącze hydrauliczne elektroproporcjonalne / Hátsó kétkörös hidraulika csatlakozás	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Wyjście elektryczne do światel przyczepy / Elektromos csatlakozás pótkocsi vontatáshoz	-	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Wstępne podgrzewanie wodne silnika / Motorvíz előmelegítő	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Szybkozłącze hydrauliczne do osprzętu / Gyorscsatlakozó	seryjnie w 7.30E - opcja w pozostałych széria 7.30 E – többi modellnél opció	seryjnie w 7.30E - opcja w pozostałych széria 7.30 E – többi modellnél opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Wyjście hydrauliczne na wysięgniku z podłączeniem elektrycznym / 6 utas elektronikus kapcsoló PEB funkcióval	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Podłączenie elektryczne na wysięgniku / PEB	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Opony 405/70 - 20" / Kerekek 405/70 - 20"	seryjnie /széria	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Opony 405/70 - 24" / Kerekek 405/70 - 24"	opcja/ opció	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria
Opony 445/70 - 24"R / Kerekek 445/70 - 24"R	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció	opcja/ opció
Wersja TR / TR traktor verzió	-	opcja/ opció (no 11.35)	opcja/ opció (no 11.35)	opcja/ opció (no 11.35)	opcja/ opció (no 11.35)
Wersja HS 40 km/h / HS Verzió 40 km/óra	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria	seryjnie /széria

MIDDLE RANGE | 7.30 | 7.35 | 7.45 | 8.40 | 9.30 | 11.35

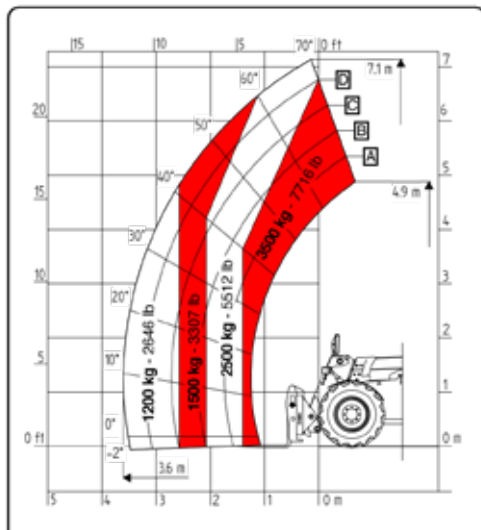
PARAMETRY WSPÓLNE / MŰSZAKI PARAMÉTEREK

MODELE / MODELLEK	7.30	7.35	7.45	8.40	9.30	11.35
MASA / SÚLY						
Maksymalna masa bez obciążenia / Önsúly (kg)	8050	8050	8650	8800	8850	9150
PARAMETRY / TELJESÍTMÉNY						
Liczba sekcji wysuwnych / Gém tagok száma	1	1	1	1	1	2
Udźwig maksymalny / Maximális emelőtömeg (kg)	3000	3500	4500	4000	3000	3500
Maksymalna wysokość podnoszenia / Maximális emelési magasság (m)	7,1 m	7,1 m	7,1 m	8 m	9 m	10 m
Maksymalny wysuw w poziomie / Maximális horizontális kinyúlás (m)	4,1	4,1	4,1	4,3	5,9	7,3
Maksymalny wysuw w górę / Kinyúlás maximális magasságban (m)	0,4	0,35	0,4	0,35	1	1,5
Kąt wychylenia widel / Villa dőlési szög (°)	144	144	144	144	144	144
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA / TARTÁLY KAPACITÁS						
Zbiornik oleju hydraulicznego / Hidraulikus olajtartály (l)	150	150	150	150	150	150
Zbiornik paliwa / Üzemanyag tartály (l)	120	120	120	120	120	120
TYP MOCOWANIA OSPRZĘTU / ESZKÖZ CSATLAKOZÁS	EURO	FH	FH	FH	FH	FH

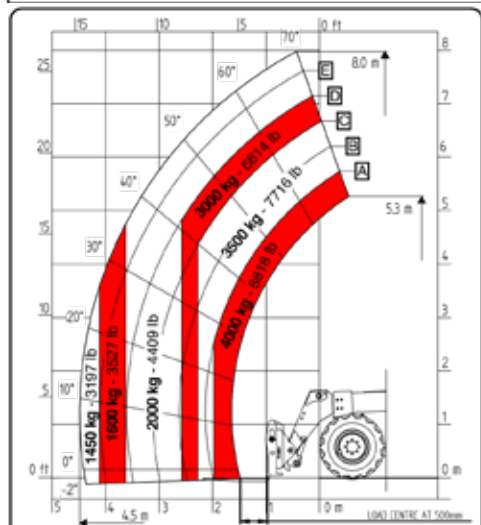
WYMIARY / MÉRETEK* (mm)	7.30 E	7.35	7.45	8.40	9.30	11.35
A - Wysokość / Magasság	2570	2570	2570	2570	2570	2570
B - Szerokość / Szélesség	2379	2379	2379	2379	2379	2379
C - Rozstaw kół / Első nyomtáv	1862	1862	1862	1862	1862	1862
D - Prześwit / Hasmagasság	420	420	420	420	420	420
E - Rozstaw osi / Lásd az ábrát	1008	1008	1008	1426	1997	1391
F - Rozstaw osi / Tengelytávolság	2950	2950	2950	2950	2950	2950
G - Zwis tylny / Lásd az ábrát	821	821	821	821	821	821
H - Długość bez zaczepu transportowego / Hosszúság hátsó vonófejjel	4779	4779	4779	5197	5768	5162
I - Długość z zaczepem transportowym / Hosszúság vonófejjel	4849	4849	4849	5267	5838	5232
L - Szerokość kabiny / Fülkeszélesség	960	960	960	960	960	960



WYKRES UDŹWIGU / TERHELÉSI DIAGRAMM



Wykres udźwigu 7.35
terhelési diagramm 7.35



Wykres udźwigu 8.40
terhelési diagramm 8.40

Wykresy przedstawiają zakres udźwigu gamy Compact.
Żeby zobaczyć pozostałe wykresy udźwigu wejdź na stronę internetową www.faresindustries.com.

Compact sorozat terhelési diagrammja

További terhelési diagramm elérhető a www.faresindustries.com oldalon



HEAVY DUTY | 10.50 - 10.70

Dwa modele z gamy Heavy Duty, które zostały stworzone dla sektora budowlanego, oferują precyzję i maksymalną kontrolę dzięki dwubiegowemu układowi hydrostatycznemu połączonemu ze skrzynią mechaniczną z dwoma dodatkowymi biegami: maksymalna siła uciagu i maksymalna prędkość jazdy to 40 km/h. Maszyny, które mogą podnieść aż 7T na wysokość do 10 m. Kabina King Cab wyciszona, zgodna z homologacją ROPS-FOPS z systemem ogrzewania i wentylacji, z joystickiem elektroporcjonalnym.

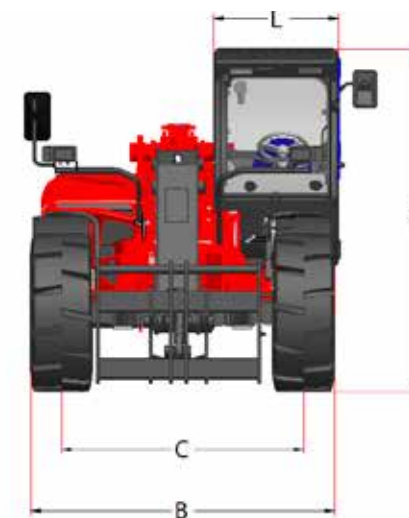
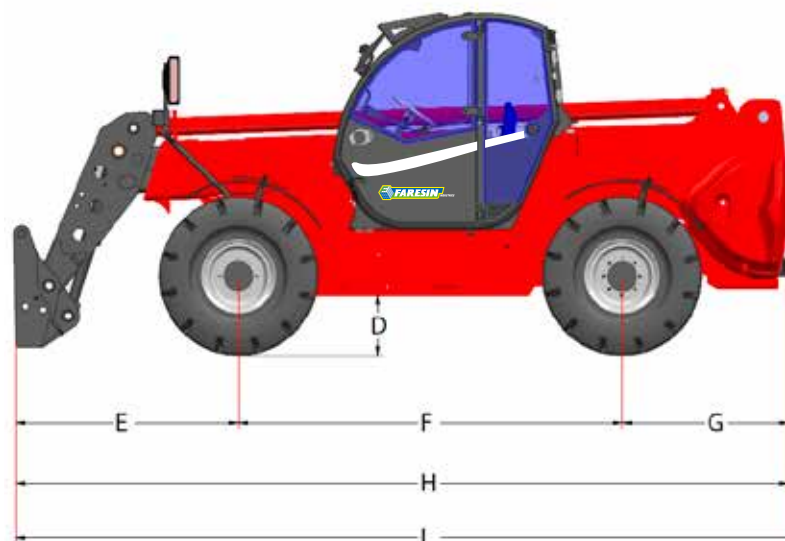
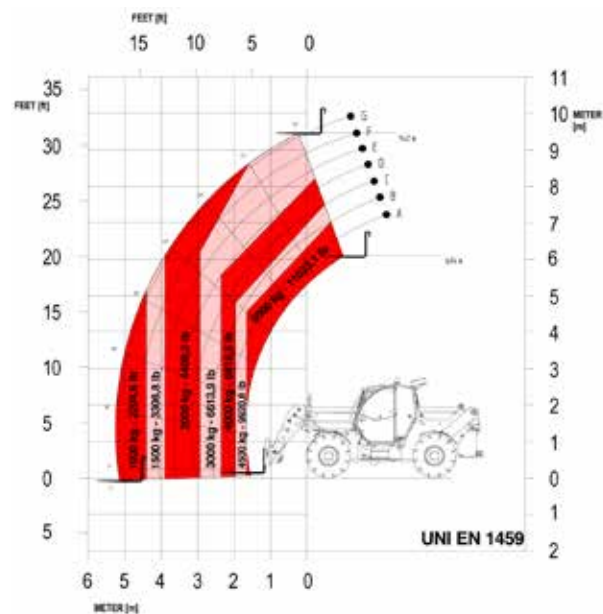
A Hevy Duty sorozat két modelljét az építőipari estrarre vállalatok számára fejlesztették ki, amelyek a kétsebességes hidrosztatikus hajtásnak köszönhetően precizitást és teljes kontrollt kínálnak partnereink számára. A sebességváltó mechanikusan működik. A vontatás max. kapacitása és a max. sebesség 40 km/h. A gépek emelőtömege 7 tonna, az emelő magasság pedig eléri a 10 métert. A KING CAB kabin ROPS-FOPS által került minősítésre, fűtéssel és ventilációval, elektro-proporcionális joystickkal vannak ellátva.



WSPÓLNE / MŰSZAKI PARAMÉTEREK

MODELE / MODELLEK	10.50	10.70
MASA / SÚLY		
Maksymalna masa bez obciążenia / súly (kg)	9000	10100
PARAMETRY / TELJESÍTMÉNY		
Liczba sekcji wysuwnych / szekciók száma	1	1
Udźwig maksymalny / Maximális emelőtömeg (kg)	5000	7000
Maksymalna wysokość podnoszenia / emelési magasság (m)	9,5	9,5
Maksymalny wysuw w poziomie / Legnagyobb vízszintes karkinyúlás (m)	5,3	5,3
Maksymalny wysuw w gór / Kinyúlás maximális magasságban (m)	0,3	0,3
Kąt wychylenia widel / villa billentési szöge (°)	123	123
Siła uciagu / vontatható tömeg (daN)	7400	7400
NAPĘD / MEGHAJTÁS		
Napęd hydrostatyczny ze skrzynią mechaniczną / THidrosztatikus mechanikus váltóval		
SILNIK / MOTOR		
Maksymalna moc (kW/KM) / Teljesítmény (kW/CV)	75/102	75/102
Stage / Stage	IIIA	IIIA
Pojemność / Hengerűrtartalom (cm3)	4100	4100
System dopalania spalin / Gáz kibocsátás kezelő rendszer	-	-
UKŁAD HYDRAULICZNY / HIDRAULIKA RENDSZER		
Maksymalna pojemność / Teljesítmény (l/min)	110	110
Maksymalne ciśnienie robocze / Max. üzemi nyomás (bar)	230	230
PRĘDKOŚĆ / SEBESSÉG		
Max. prędkość / Max. sebesség (km/h)	40	40
OGUMIENIE / Gumiabroncsok		
Standard / Standard	18-22,5"	18-22,5"
Opcja / Opció	-	-
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA / ÜZEMANYAGTARTÁLY KAPACITÁSA		
Zbiornik oleju hydraulicznego / Hidraulika olajtartály (l)	100	100
Zbiornik paliwa / Üzemanyag tartály (l)	140	140
TYP MOCOWANIA OSPRZĘTU / CSATLAKOZÓFEJ AZ ADATPEREKHEZESZKÖZ CSATLAKOZÁS		
	FH	FH

WYMIARY / MÉRETEK* (mm)	10.50	10.70
A - Wysokość / Magasság	2560	2560
B - Szerokość / Szélesség	2300	2300
C - Rozstaw kół / Első nyomtáv	1830	1830
D - Prześwit / Hasmagasság	420	420
E - Rozstaw osi / Lásd az ábrát	1710	1710
F - Rozstaw osi / Tengelytávolság	2900	2900
G - Zwis tylny / Lásd az ábrát	1260	1260
H - Długość bez zaczepu transportowego / Hosszúság hátsó vonófej nélkül	5870	5870
I - Długość z zaczepem transportowym / Hosszúság vonófejjel	5940	5940
L - Szerokość kabiny / Fülkeszélesség	960	960



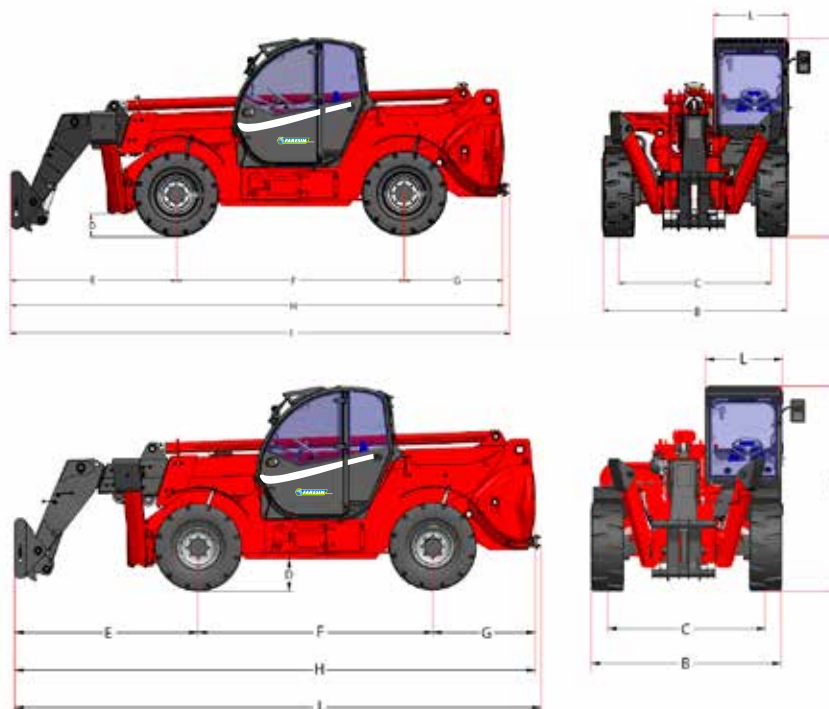
BIG RANGE | 14.35 - 14.42 - 17.30 - 17.40

Gama Big Range Faresin, dzięki przednim stabilizatorom i bocznemu poziomowaniu, jest idealnym rozwiązaniem dla prac związanych z przemieszczaniem materiałów w obrębie placu budowy. Ramię składające się z dwóch sekcji dla modelu 14-metrowego i z trzech sekcji dla modelu 17-metrowego zostało zaprojektowane tak, aby zagwarantować maksymalną funkcjonalność także podczas codziennych operacji konserwacyjnych dzięki umieszczeniu silownika na zewnątrz. Kabina King Cab wyciszona, zgodna z homologacją ROPS-FOPS z systemem ogrzewania i wentylacji, z joystickiem elektroporcjonalnym.

A FARESIN BIG RANGE sorozat köszönhetően a mellső stabilizátoroknak és az oldalsó szintezésnek egy ideális választás minden anyagmozgatási művelethez, akár belső, úgy mint külső területen. A gép szerkezete két szekciós, 14 m-es emelőmagasságig, vagy 3 szekciós 17 m-es emelés esetén, hogy maximális funkcionalitást garantáljon a különleges karbantartási körülmények esetén is, köszönhetően a külső hengereknek. A KING CAB kabin ROPS-FOPS által került minősítésre, fűtéssel és ventilációval, elektro-proporcionális joystickkal vannak ellátva.



WYMIARY / MÉRETEK* (mm)	14.35	14.42	17.30	17.40
A - Wysokość / Magasság	2500	2500	2500	2500
B - Szerokość / Szélesség	2300	2300	2300	2300
C - Rozstaw kół / Első nyomtáv	1860	1860	1860	1860
D - Prześwit / Hasmagasság	260	260	260	260
E - Rozstaw osi / Lásd az ábrát	2110	2110	2270	2270
F - Rozstaw osi / Tengelytávolság	2900	2900	2900	2900
G - Zwis tylny / Lásd az ábrát	1270	1270	1270	1270
H - Długość bez zaczepu transportowego / Hosszúság hátsó vonófej nélkül	6280	6280	6440	6440
I - Długość z zaczepem transportowym / Hosszúság vonófejjel	6350	6350	6510	6510
L - Szerokość kabiny / Fülkeszélesség	960	960	960	960



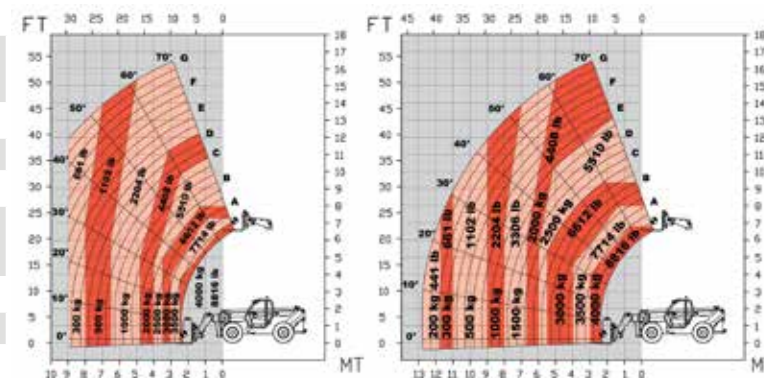
14 metrów

17 metrów

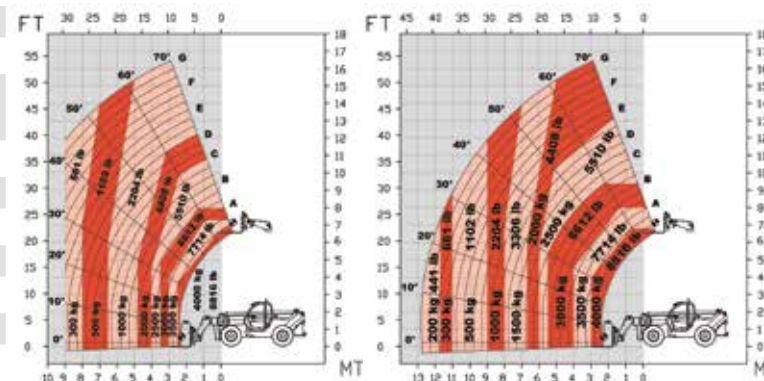
PARAMETRY WSPÓLNE / MŰSZAKI PARAMÉTEREK

MODELE / MODELLEK	14.35	14.42	17.30	17.40
MASA / SÚLY				
Maksymalna masa bez obciążenia / súly (kg)	11300	11400	11800	11900
PARAMETRY / TELJESÍTMÉNY				
Liczba sekcji wysuwnych / szekciók száma	2	2	3	3
Udźwig maksymalny / Maximális emelőtömeg (kg)	3500	4200	3000	4000
Maksymalna wysokość podnoszenia / emelési magasság (m)	13,5	13,5	16,5	16,5
Maksymalny wysuw w poziomie / Legnagyobb vízszintes karkinyúlás (m)	7	7	7,3	7,3
Maksymalny wysuw w gór / Kinyúlás maximális magasságban (m)	1,8	1,8	2,4	2,4
Kąt wychylenia widel / villa billentési szöge (°)	140	140	140	140
Siła uciagu / vontatható tömeg (daN)	6000	6000	6000	6000
Napęd hydrostatyczny ze skrzynią mechaniczną / Hidrosztatikus mechanikus váltóval				
SILNIK / MOTOR				
Maksymalna moc (kW/KM) / Teljesítmény (kW/CV)	75/102	75/102	75/102	75/102
Stage / Stage	IIIA	IIIA	IIIA	IIIA
Pojemność / Hengerűrtartalom (cm ³)	4100	4100	4100	4100
System dopalania spalin / Gáz kibocsátás kezelő rendszer	-	-	-	-
UKŁAD HYDRAULICZNY / HIDRAULIKA RENDSZER				
Maksymalna pojemność / Teljesítmény (l/min)	110	110	110	110
Maksymalne ciśnienie robocze / Max. üzemi nyomás (bar)	230	230	230	230
PRĘDKOŚĆ / SEBESSÉG				
Max. prędkość / Max. sebesség (km/h)	32	32	32	32
OGUMIENIE / Gumiabroncsok				
Standard / Standard	405/70-20"	405/70-20"	405/70-20"	405/70-20"
Opcja / Opció	405/70-24"	405/70-24"	405/70-24"	405/70-24"
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA / ÜZEMANYAGTARTÁLY KAPACITÁSA				
Zbiornik oleju hydraulicznego / Hidraulika olajtartály (l)	100	100	100	100
Zbiornik paliwa / Üzemanyag tartály (l)	140	140	140	140
TYP MOCOWANIA OSPRZĘTU / CSATLAKOZÓFEJ AZ ADATPEREKHEZESZKÖZ CSATLAKOZÁS				
	FH	FH	FH	FH

WYKRES UDŹWIGU 14.35/14.42 TERHELÉSI DIAGRAMM 14.35/14.42



WYKRES UDŹWIGU 17.30/17.40 TERHELÉSI DIAGRAMM 17.30/17.40



STORM | 22.45 EVO

Storm, to nazwa, która idealnie identyfikuje ładowarki obrotowe Faresin, aktualnie reprezentowane przez model 22.45 evo, który osiąga wysokość 22 m i 4,5 T udźwigu.

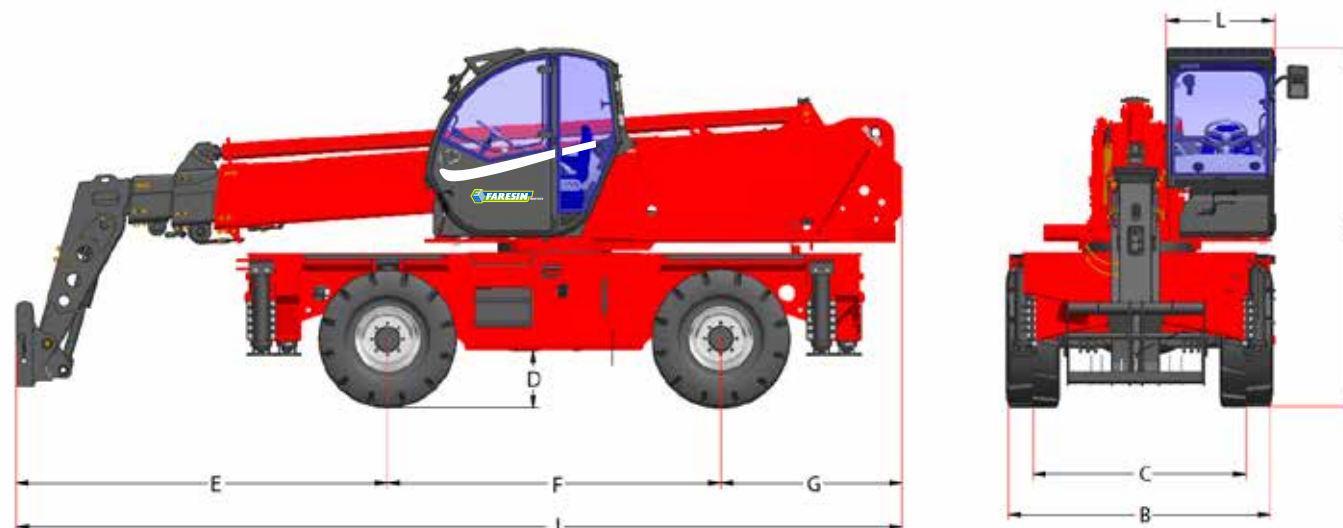
Maszyna idealna dla tych, którzy muszą pracować na znacznych wysokościach przy jednoczesnym zachowaniu zwrotności, którą zapewnia wieżyczka obracająca się w ruchu ciągłym o 360 stopni. Kabina King Cab wyciszona, zgodna z homologacją ROPS-FOPS z systemem ogrzewania i wentylacji, z joystickiem elektroporcjonalnym.

A Storm név a FARESIN forgóvázas teleszkópos rakodógépeit fémjelzi. Jelenleg a 22.45 modelltől érhető el, amelynek emelési magassága eléri a 22 métert, és 4,5 tonna emelőtömeggel bír.

Egy ideális gép mindazoknak, akiknek 360° forgóvázas kivitelben nagy emelőmagasságra van szükségük. A ROPS-FOPS által hitelesített KING CAB kabin fűtéssel és ventillációval, továbbá elektro-proporcionális joystickkal van ellátva.



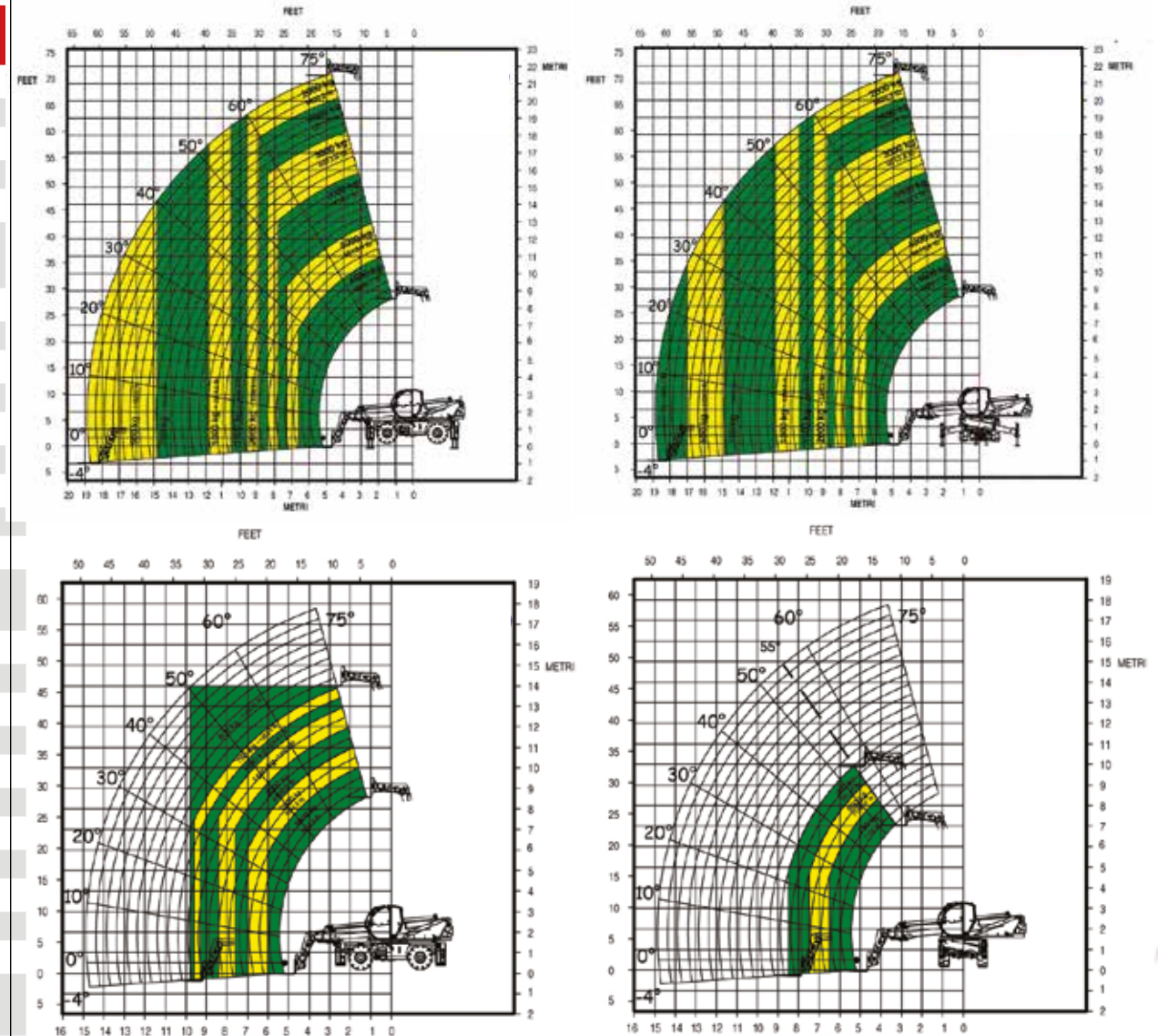
WYMIARY / MÉRETEK* (mm)	22.45 evo
A - Wysokość / Magasság	3120
B - Szerokość / Szélesség	2330
C - Rozstaw kół / Első nyomtáv	1850
D - Prześwit / Hasmagasság	425
E - Rozstaw osi / Lásd az ábrát	3335
F - Rozstaw osi / Tengelytávolság	2900
G - Zwis tylny / Lásd az ábrát	1575
H - Długość bez zaczepu transportowego / Hosszúság hátsó vonófejl nélkül	7810
I - Długość z zaczepem transportowym / Hosszúság vonófejjel	-
L - Szerokość kabiny / Fülkészélesség	960



PARAMETRY WSPÓLNE / MŰSZAKI PARAMÉTEREK

MODELE / MODELLEK	22.45 evo
MASA / SÚLY	
Maksymalna masa bez obciążenia / súly (kg)	16700
PARAMETRY / TELJESÍTMÉNY	
Liczba sekcji wysuwnych / szekciók száma	3
Udźwig maksymalny / Maximális emelőtömeg (kg)	4500
Maksymalna wysokość podnoszenia / emelési magasság (m)	21,5
Maksymalny wysuw w poziomie / Legnagyobb vízszintes karkinyúlás (m)	18,8
Maksymalny wysuw w gór / Kinyúlás maximális magasságban (m)	1,2
Kąt wychylenia widel / villa billentési szöge (°)	140
Siła uciagi / vontatható tömeg (daN)	-
NAPĘD / MEGHAJTÁS	IVECO
SILNIK / MOTOR	93/130
Maksymalna moc (kW/KM) / Teljesítmény (kW/CV)	III A
Stage / Stage	2200
Pojemność / Hengerűrtartalom (cm ³)	4500
System dopalania spalin / Gázkibocsátás kezelő rendszer	-
UKŁAD HYDRAULICZNY / HIDRAULIKA RENDSZER	
Maksymalna pojemność / Teljesítmény (l/min)	120
Maksymalne ciśnienie robocze / Max. üzemi nyomás (bar)	250
PRĘDKOŚĆ / SEBESSÉG	
Max. prędkość / Max. sebesség (km/h)	32
OGUMIENIE / Gumiabroncsok	
Standard / Standard	18-22,5" MPT06
Opcja / Opció	18-22,5" PR16
POJEMNOŚĆ ZBIORNIKA / ÜZEMANYAGTARTÁLY KAPACITÁSA	
Zbiornik oleju hydraulicznego / Hidraulika olajtartály (l)	140
Zbiornik paliwa / Üzemanyag tartály (l)	115
TYP MOCOWANIA OSPRZĘTU / CSATLAKOZÓFEJ AZ ADATPEREKHEZESZKÖZ CSATLAKOZÁS	FH

WYKRES UDŹWIGU / TERHELÉSI DIAGRAMM



OPRZYRZĄDOWANIE ROLNICZE I MEZŐGAZDASÁGI ADAPTEREK



1



2



3



4



6



7



8



9



10



11



12



13



5

1	Widły do obornika z chwytakiem - L=2,4 m / Krokodíl SZ=2,4 m
2	Łyżka do materiałów lekkich - 2,3 mc / Könnyű anyagkanál - 2,3 mc
3	Łyżka do materiałów lekkich z chwytakiem / Pelikán
4	Łyżka bez zębów - L=2,4 m / Földkanál SZ=2,4 m
5	Chwytnak do belki drewna / Rönkfogó
6	Chwytnak z zębami do okrągłych balotów / Bálafogó két körbála egyidejű megfogásához
7	Widły do balotów słomy z 2 szpikulcami / Kétágú bálátüske
8	Widły do balotów słomy z 3 szpikulcami / Háromágú bálátüske
9	Widły do obornika bez chwytaka - L=2,4 m / Trágyavilla SZ=2,4 m
10	Wycinak do kisonki / Multifunkcionális 4x1 kanál
11	Łyżka wielofunkcyjna 4 w 1 / Multifunkcionális 4x1ös kanál
12	Łyżka z zębami - L=2,4 m / Körmös anyagkanál SZ=2,4 m
13	Chwytnak do balotów wiązanych / Óliázott bálafogó

14	Szczotka kątowna - L=2,2 m / Szögben állítható seprű H=2,2 m
15	Kosz na materiały - 80x200 cm / Anyag szállító kosár 80x200 cm
16	Przedni stały kosz dla 2 osób - 80x200 cm / Fix kétszemélyes kosár 80x200 cm
17	Skrętny rozsuwany hydraulicznie kosz dla 3 osób- 100x210-420 cm / Hidraulikusan kitolható három személyes kosár 100x210-420 cm
18	Sterowanie zdalne radiowe / Rádióvezérlés emelőkosárhoz
19	Przedłużenie wysięgnika z hakiem - L=4m - P=0,6 t / Darukar horoggal H=4m - S=0,6 t
20	Przedłużenie wysięgnika z wciągarką - L=4 m - P=0,6 t / Darukar csőrlővel H=4m - S=0,6 t
21	Przedłużenie wysięgnika z wciągarką - L=2,5 m - P=1,2 t / Darukar csőrlővel H=2,5 m - S= 1,2 t
22	Przedłużenie wysięgnika z hakiem - L=2,5 m - P= 1,2 t / Darukar horoggal H=2,5 m - S= 1,2 t
23	Ramię L=1,3 m z hakiem na płytę mocująca widel - P=3000 o 5000 kg / H=1,3 kar horoggalszemmel, raklapvilla vázra S=3000 vagy 5000 kga
24	Widły - L=2 m / Raklapvilla H=2 m
25	Skrętny kosz dla 3 osób - 100x210 cm / Három oldali, három személyes személyszállító kosár 100x210 cm
26	Skrętny rozsuwany hydraulicznie kosz dla 3 osób - 100x210-420 cm / Hidraulikusan kitolható három oldali, három személyes személyszállító kosár 100x210-420 cm
27	Łyżka mieszająca (poj. 500l) z wyjściem do sterowania elektrycznego z kabiny do funkcji mieszania i wyładunku / EKeverő kanál (500 liter kapacitás) elektromos vezérlés előkészítéssel a kabinból, keveréshez és kihordáshoz
28	Kadź o poj. 600 l, z otwieraniem hydraulicznym / 600 literes merőkanál hidraulikus nyitással
29	Szybkozłączce hydrauliczne do osprzętu / Gyorscsatlakozó
30	Widły - L=1,2 m / Raklapvilla - L=1,2 m
31	Widły przesuwne i pozycjoner - P=4t /Fordítható és állítható villa - P=4t
32	Przesuw boczny widel +/-200mm i komplet widel / +/- 200 mm-es eltolású raklapvilla
33	Ramię L=500 m z hakiem na płytę mocująca widel - P=3000 o 5000 kg / 500 mm hosszú kar horoggal raklapvilla vázra S=3000 vagy 5000 kg
34	Wciągarka na płytę mocująca widel - P=1,2t o 2,5t / Csőrlő raklapvilla vázra S=1,2 t vagy 2,5 t



SERWIS POSPRZEDAŹNY

Faresin świadczy serwis posprzedażny dzięki gęstej sieci placówek rozmieszczonych na terytorium kraju oraz w autoryzowanych warsztatach i w salonach koncesjonariuszy. **Mając na celu świadczenie klientowi końcowemu najlepszej usługi**, Faresin opracowała programy (dostępne dla członków sieci sprzedaży i serwisu) drogą internetową, umożliwiające sprawne zarządzanie zamówieniami na części zamienne i zapasowe, dzięki czemu spełnia wymogi klientów w bardzo krótkim czasie. **Wybierz nasze pakiety serwisowe oraz rozszerzenie gwarancji i odkryj jak wejść do świata oferującego same korzyści:** zaufaj naszej Sieci Serwisowej oferującej oryginalne części zamienne oraz zatrudniającej wysoko wykwalifikowanych i wyspecjalizowanych pracowników.

VEVŐSZOLGÁLAT

A Faresin vevőszolgálat részlege szerteágazóan jelen van területén, szakképzett műhelyekkel és képviselőkkel. **Azzal a céllal, hogy a legjobb szervizt nyújthassa a végfelhasználóknak**, Faresin programokat fejlesztett ki, melyek az értékesítési és szerviz hálózat által könnyen elérhetőek online felületen, mely lehetővé teszi a rugalmas alkatrészrendelést, készletkezelést, hogy nagyon rövid időn belül szembe tudjon nézni a partnerek igényeivel. **Válassza a tervezett karbantartási és kiterjesztett garancia programjainkat hogy megtudja, hogyan lehet belépni egy olyan világba, mely csak előnnyel járhat partnereink részére.** Bízom meg az eredeti alkatrészekért felelős és magasan képzett munkaerővel rendelkező Szerviz Hálózatunkban.

OPRZYRZĄDOWANIE DLA BUDOWNICTWA I ÉPÍTŐIPARI ADAPTÁCIÓK



14



15



16



17



22



23



24



25



30



31



32



33



18



19



20



21



26



27



28



29



34

FARESIN WSPIERA

Oferujemy Państwu interesujące pakiety serwisowe, które dają możliwość dokonania wiarygodnych prognoz.

Dajemy także, do dyspozycji naszych klientów rozszerzenie gwarancji od 500 motogodzin i jednego roku aż do 7500 motogodzin i 5 lat.

FARESIN SEGÍT NEKED

Összeállítottunk Önöknek karbantartási csomagokat, amelyek a megbízható működéshez adnak segítséget. Pl. lehetőség van az 500 üzemórás vagy 1 éves garancia időt kiterjeszteni 7500 üzemórára vagy 5 éves időintervallumra.

FARESIN. PARTNER GODNY ZAUFANIA, ZAWSZE.

FARESIN. . EGY MEGBÍZHATÓ PARTNER, MINDIG

JESTEŚMY FIRMA KTÓREJ NAZWA POCHODZI OD NAZWISKA RODZINY.

Faresin Industries to firma z siedzibą we Włoszech, w Breganze (Vicenza), projektująca, produkująca i sprzedająca na cały świat wozy paszowe dla branży zootechnicznej oraz podnośniki teleskopowe wykorzystywane w rolnictwie, budownictwie i w przemyśle. Firma, którą Sante Faresin założył 1973 r., łączy tradycję silnego, rodzinnego przewodnictwa z dynamiką i nowoczesnością wielkiej, międzynarodowej grupy mającej dziś na każdym kontynencie własną sieć oddziałów, dystrybutorów i sprzedawców. Dzięki know-how gromadzonemu przez Faresin Industries przez dziesięciolecia, marka ta jest synonimem wiarygodności, rozwoju technologicznego i wykwalifikowanej pomocy technicznej: nie jest to zwykły sprzedawca maszyn, lecz partner potrafiący wspomagać swoich klientów w każdej sytuacji, również po dokonanej sprzedaży.

W ROKU 2013 MARKA FARESIN PRZEKROCZYŁA PRESTIŻOWY PRÓG 40 LAT DZIAŁALNOŚCI.

Innowacja w służbie codziennej pracy naszych klientów.

Misja, która narodziła się 40 lat temu z woli tworzenia, produkcji i sprzedaży na cały świat technologicznie rozwiniętych maszyn przeznaczonych dla branży rolniczej, zootechnicznej, budowlanej i przemysłowej. Wszystko co robimy, od projektu po serwis posprzedażny, ukierunkowane jest na ciągłą poprawę bezpieczeństwa i wydajności oraz na upraszczanie pracy naszych klientów.



1. Siedziba główna
2. W przyszłości laserowa i plazmowa obróbka blach
3. Konstrukcje stalowe i spawanie
4. Montaż i lakierowanie
5. Serwis i odbiór techniczny/logistyka

1. Székhely
2. Lézer és plazma lemez megmunkálás
3. Gyártás és hegesztés
4. Összeszerelés és festés
5. Szerviz és tesztelés/logisztika



CSALÁDI GYÁR VAGYUNK

A Faresin Industries székhelye Breganze-ben (Vicenza) Olaszországban található. Egy olyan gyár amely takarmánykeverő-kiosztó kocsikat tervez, gyárt és értékesít az állattenyésztési ágazatban, illetve teleszkópos rakodógépeket a mezőgazdasági, építészeti és ipari szektorban szerte a világon. Sante Faresin által 1973-ban alapított cég ötvözi a szilárd családi vállalkozás hagyományát egy nagy nemzetközi csoport dinamizmusával és modernitásával, aminek ma saját hálózata, forgalmazói és viszonteladói vannak. A Faresin Industries évtizedek alatt szerzett szakértelemének köszönhetően a márka egyet jelent a megbízhatósággal, 45, az új technológiákkal és a folyamatos fejlesztéssel. Nem csupán gépgyártó, sokkal inkább egy partner, aki minden igényt ki tud elégíteni, a gép teljes élettartama alatt.

A FARESIN MÁRKA 2013-BAN ELÉRTE A TEKINTÉLYES 40 ÉVES MÉRFÖLDKÖVET

Innováció találkozik ügyfeleink igényeivel napról-napra.

Egy küldetés, ami 40 évvel ezelőtt kezdődött azzal a vágygal, hogy technológiailag fejlett gépeket fejlesszen, gyártson és értékesítsen a mezőgazdasági, állattenyésztési, építészeti és ipari ágazatban világszerte. Minden tevékenységünknek, a tervezéstől az értékesítést követő szolgáltatásig az célja, hogy ügyfeleink számára a munka biztonságosabb, egyszerűbb és hatékonyabb legyen.



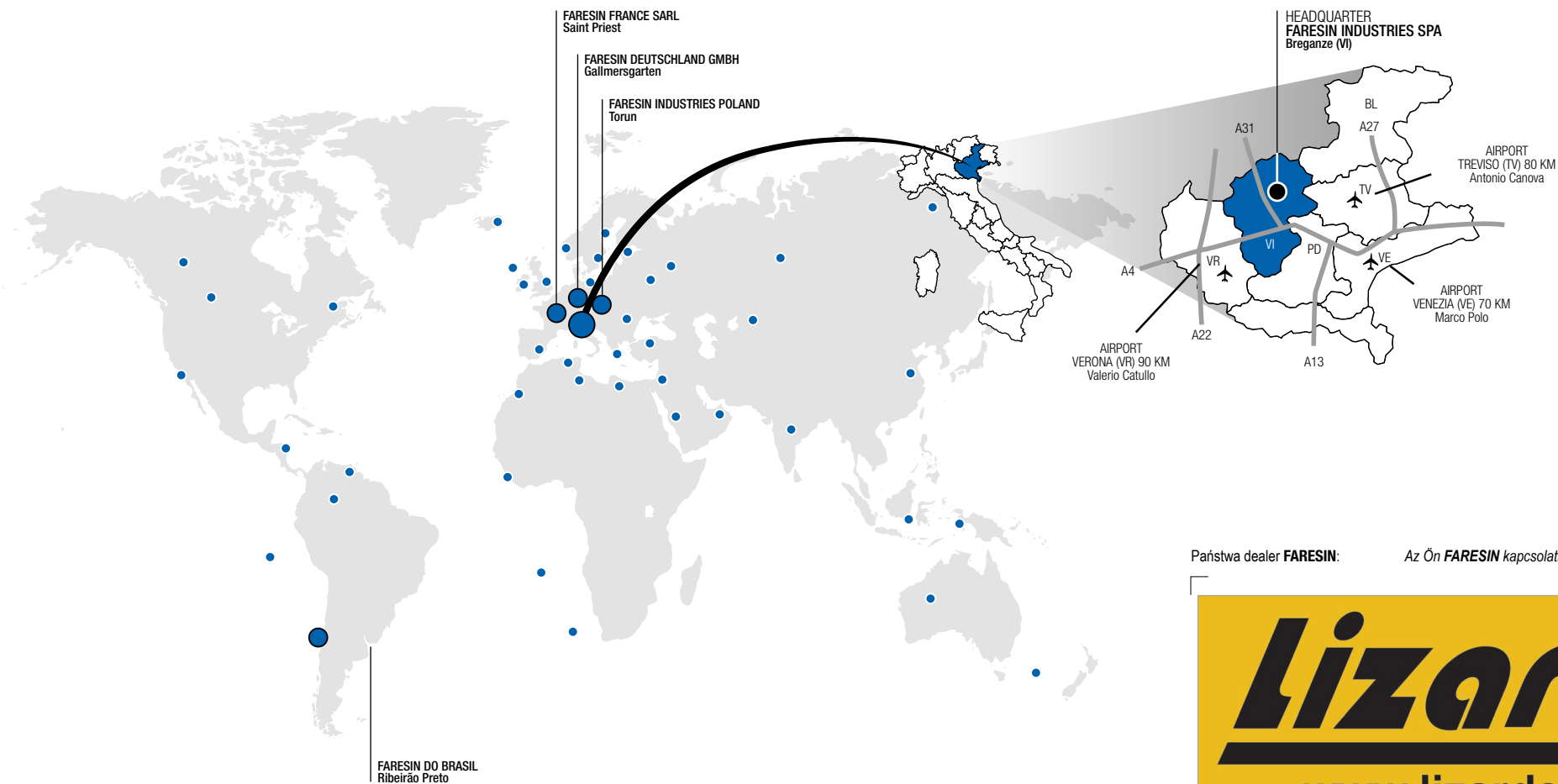
SATYSFAKCJA NASZYCH KLIENTÓW

Tworzymy i dostarczamy naszym klientom najlepsze produkty: ich satysfakcja to jednostka miary rezultatów naszej pracy. **Nasze maszyny muszą być ciągle gotowe spełniać Państwa wymogi: zaprojektowano je tak, aby działały 24 godziny na dobę przez 365 dni w roku.** Pracujemy i inwestujemy, aby poprawić wyniki uzyskiwane przez naszych klientów i dlatego co roku inwestujemy ok. 5% zysku firmy Faresin w prace badawczo-rozwojowe.

VEVŐI ELÉGEDETTSÉG

Számos terméket gyártunk és kínálunk Önnek: a vevői elégedettség tulajdonképpen sikerünk mérése. **Gépeinknek mindig készen kell állniuk az Önök elvárásainak arra tervezték őket, hogy éjjel-nappal dolgozzanak, az év 365 napján.** Mi folyamatosan befektetünk és azon dolgozunk, hogy ügyfeleink a sikereiket gyarapítsák, ezért minden évben a Faresin nyereségének legalább 5% -át kutatásra, fejlesztésre fordítja.





Faresin Industries Spa zastrzega sobie prawo do ulepszenia swoich produktów w każdej chwili, bez konieczności wcześniejszego informowania o tym fakcie. Dane oraz rysunki nie są wiążące i mogą się różnić.

A Faresin Industries Spa fenntartja a változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül. Az adatok és képek csak tájékoztató jellegűek és módosíthatók.

DTEGEPL-HU01 ver1 02/15

Państwa dealer **FARESIN**:

Az Ön **FARESIN** kapcsolattartója:



FARESIN INDUSTRIES SPA

Via dell'Artigianato, 36 - 36042 Breganze - Vicenza - Italia

Tel. + 39 0445 800300 - Fax + 39 0445 800340 - faresin@faresin.com

www.faresindustries.com

FARESIN INDUSTRIES S.P.A. - POLAND OFFICE

Ul. Torunska 3A | 87-640 Czernikowo | Polska

Tel. + 48 530127403 - faresinpolska@faresin.com

